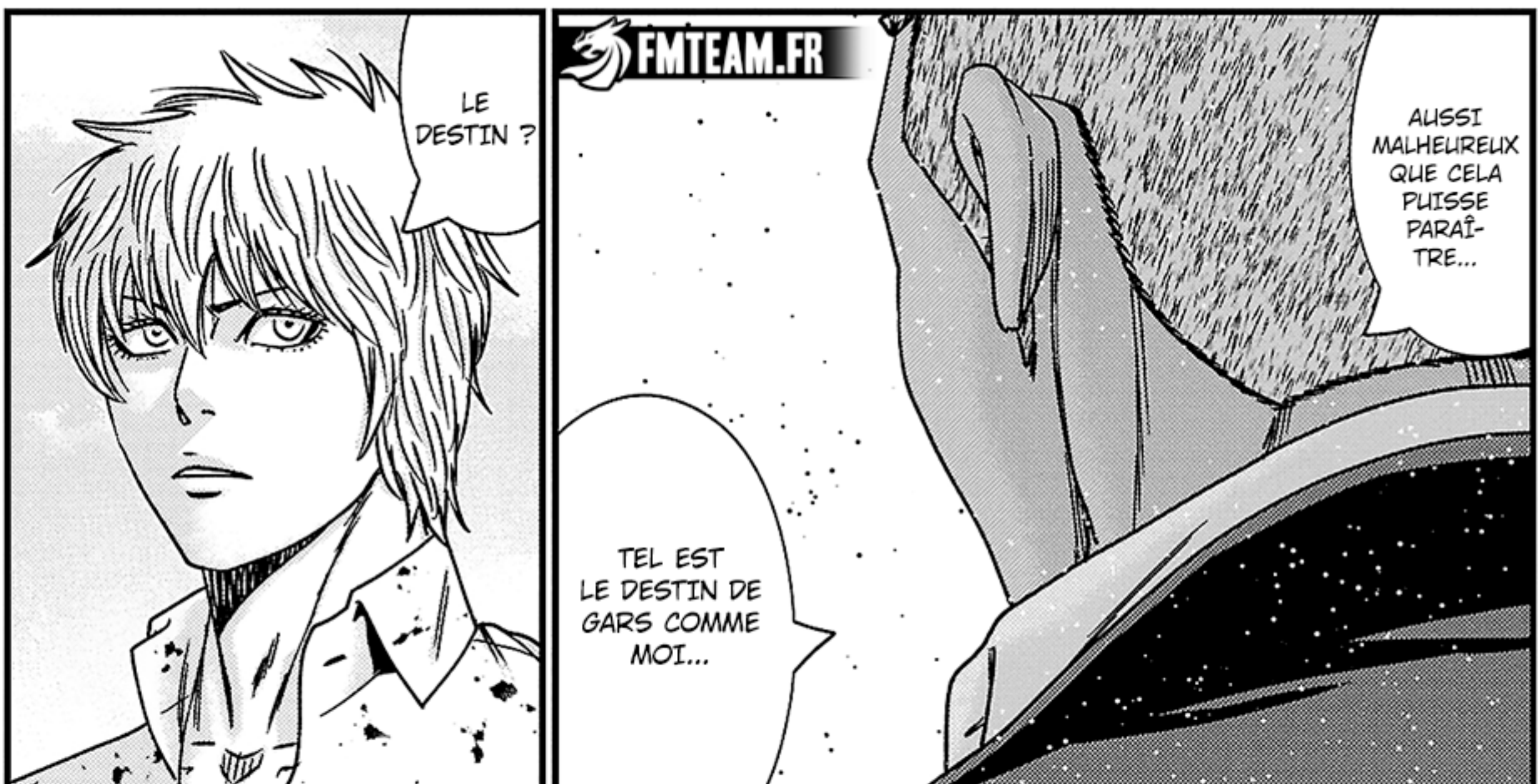
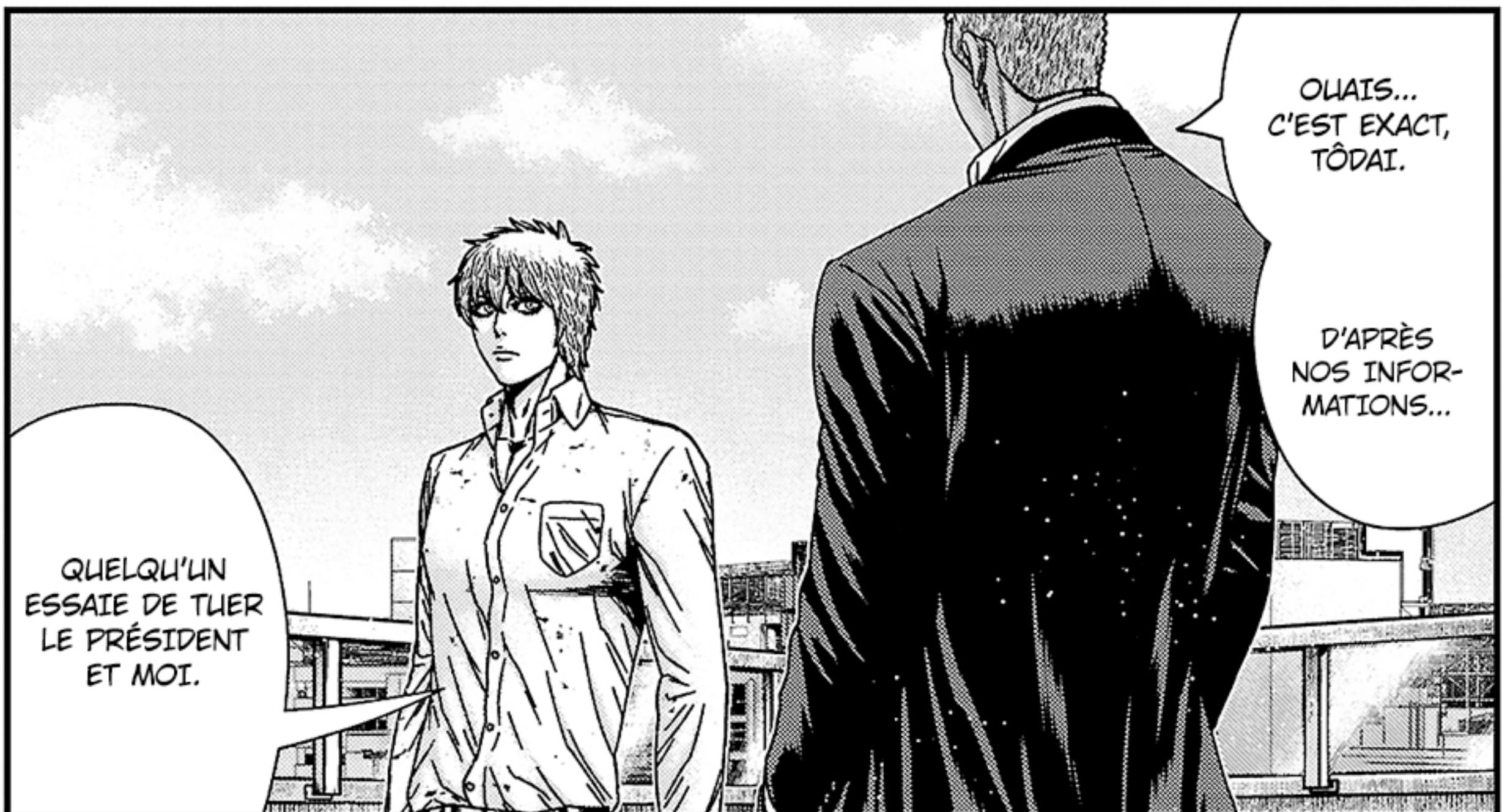
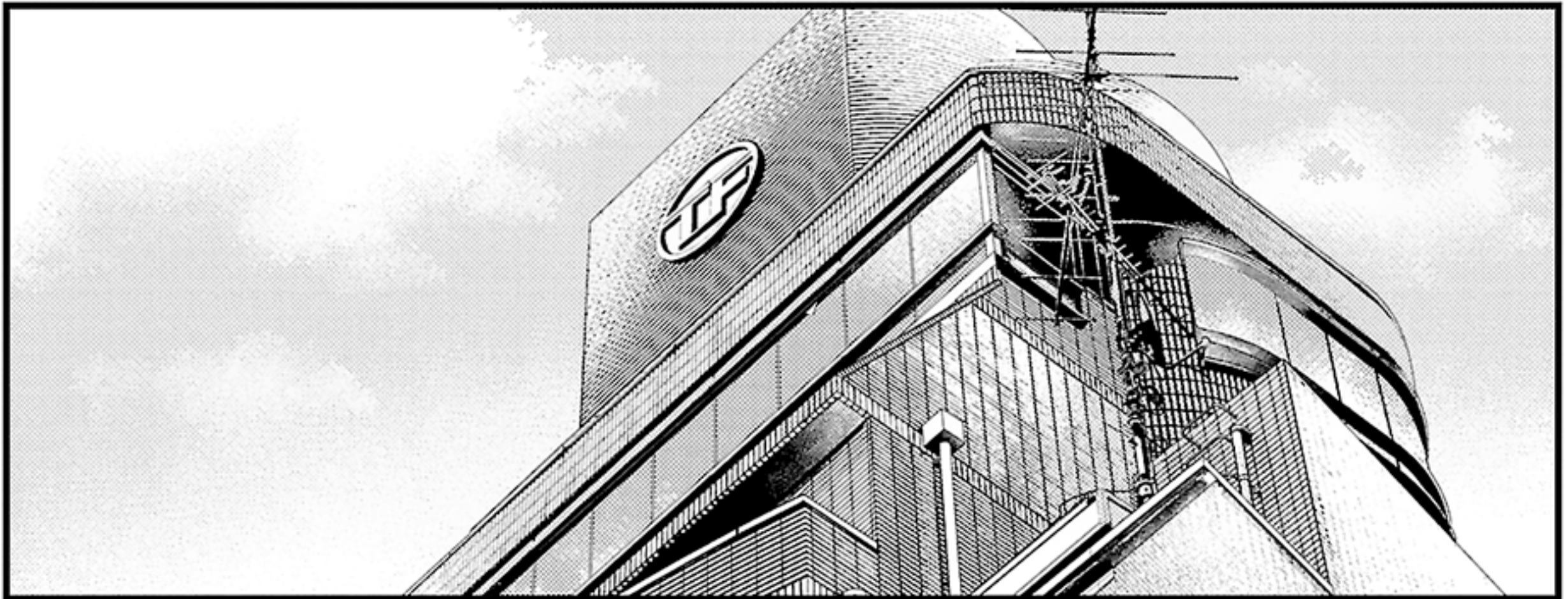


CHAPITRE 77





MIZUTA MAKOTO

CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :

<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :

SEB

CLEAN :

SEB

TRADUCTION :

D-FLO

CHECK :

DREA

ÉDITION :

JUSTEMOI

Q-CHECK :

CANZEUR



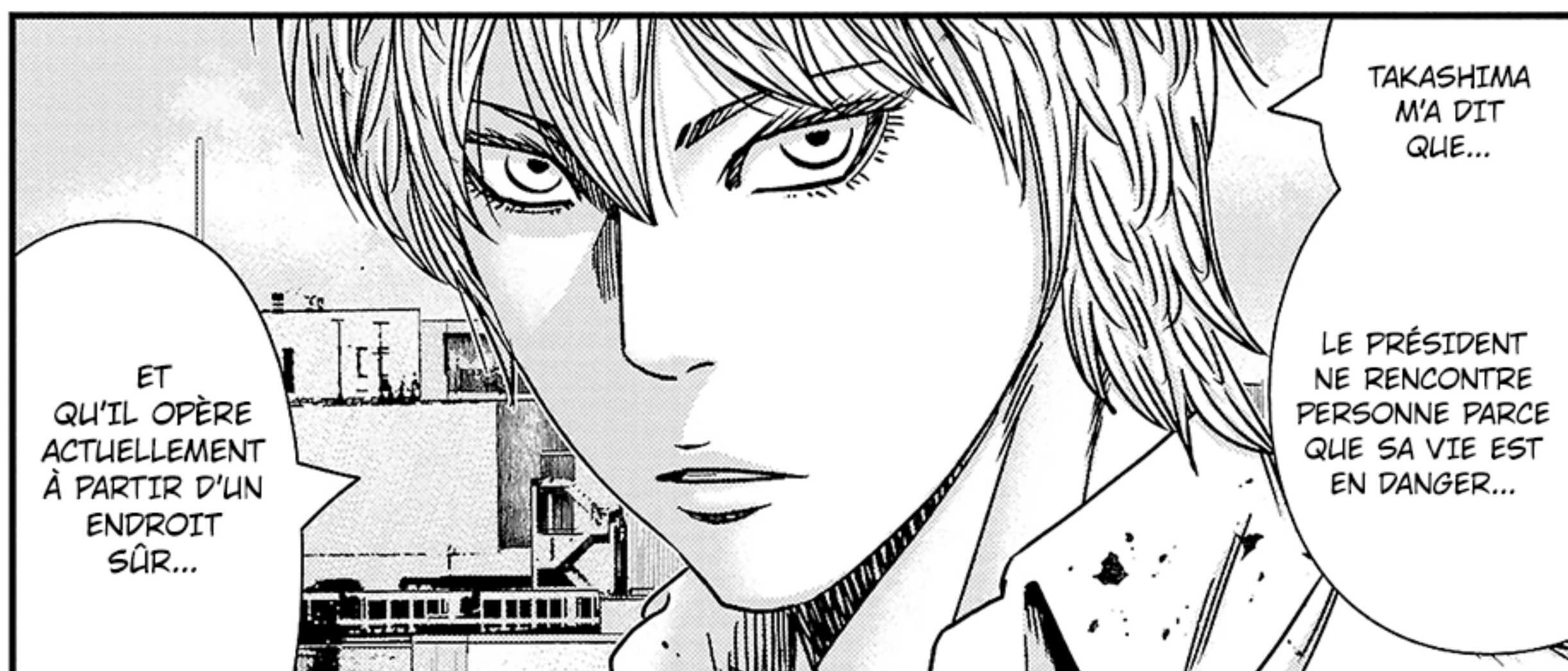
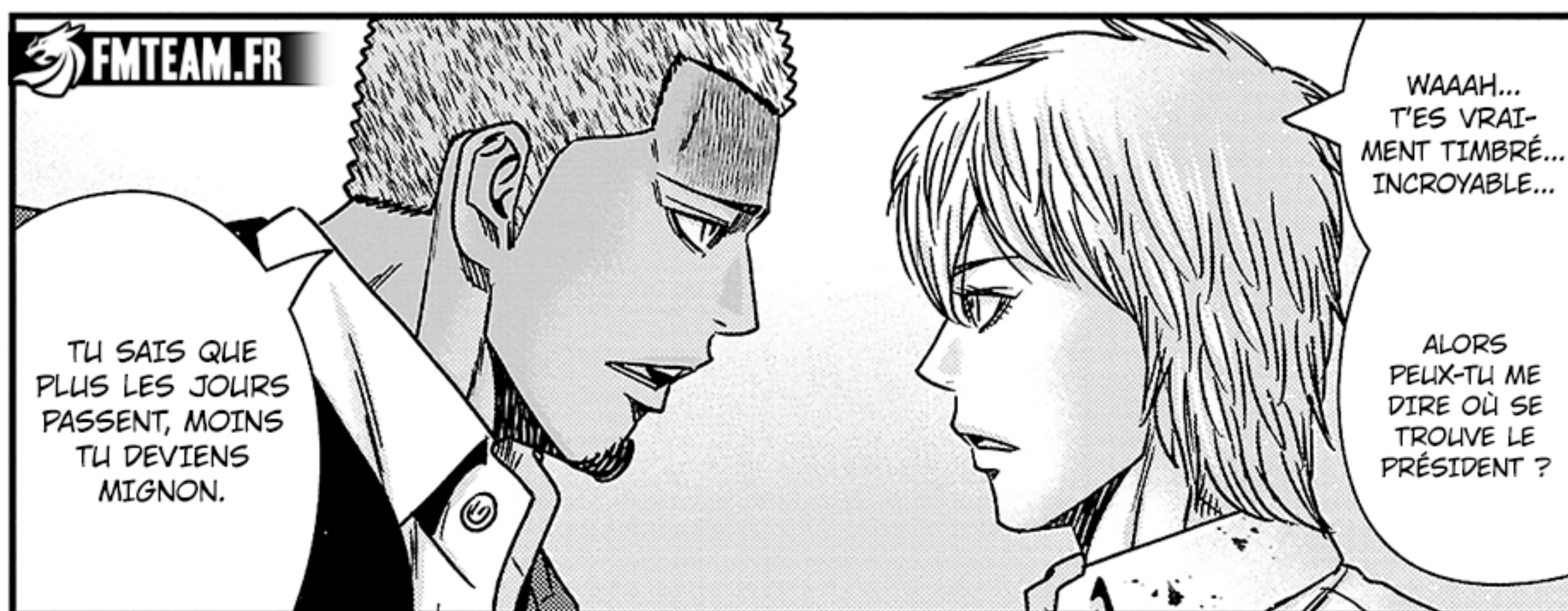
FMTEAM.FR

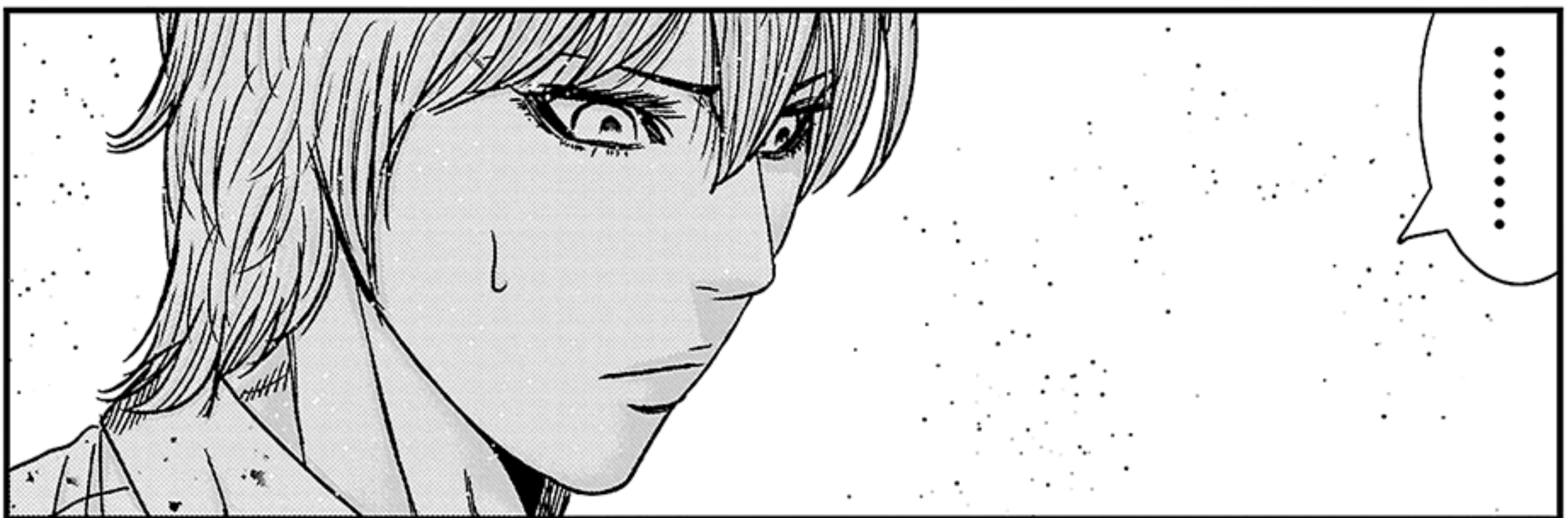
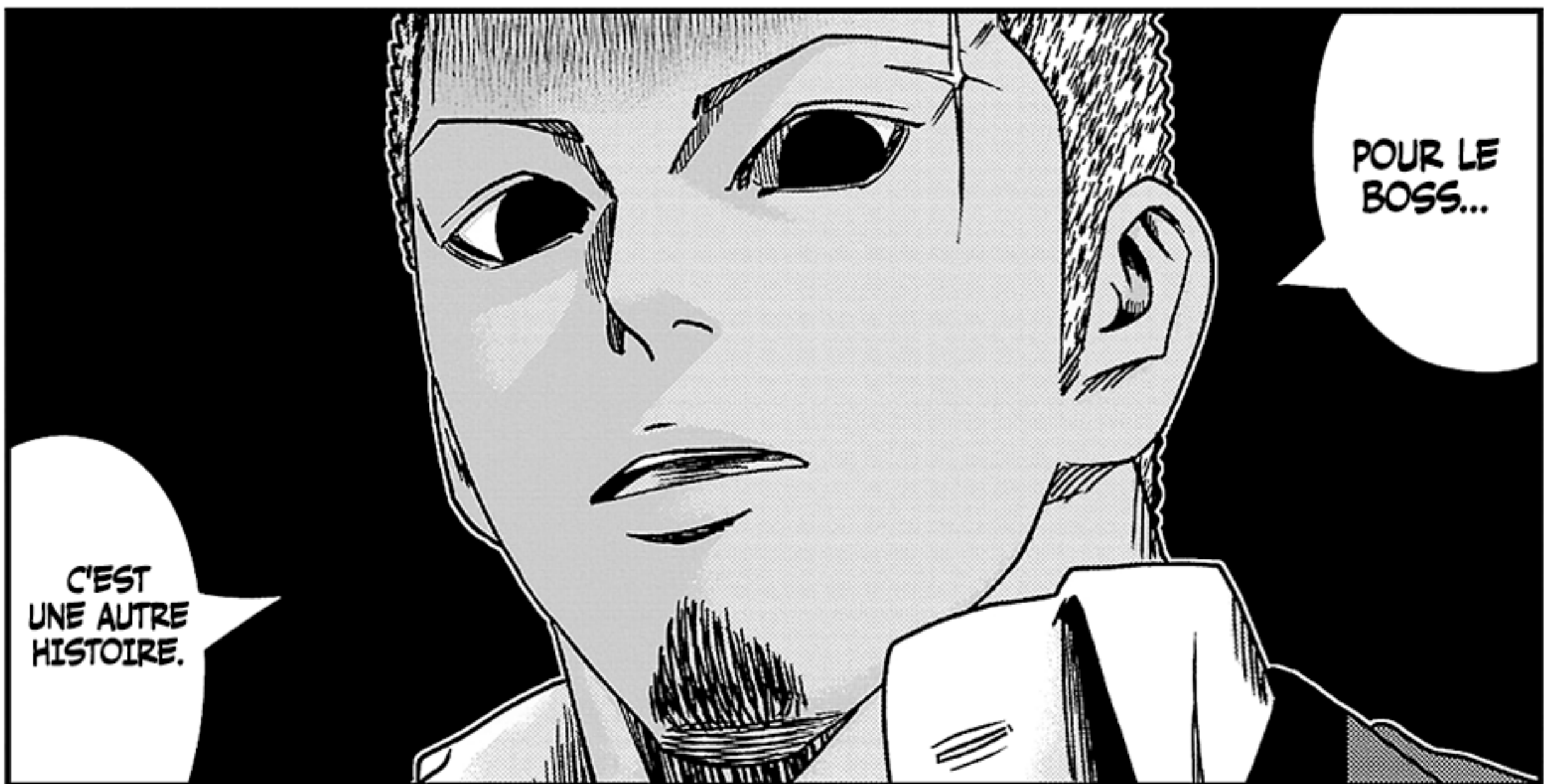
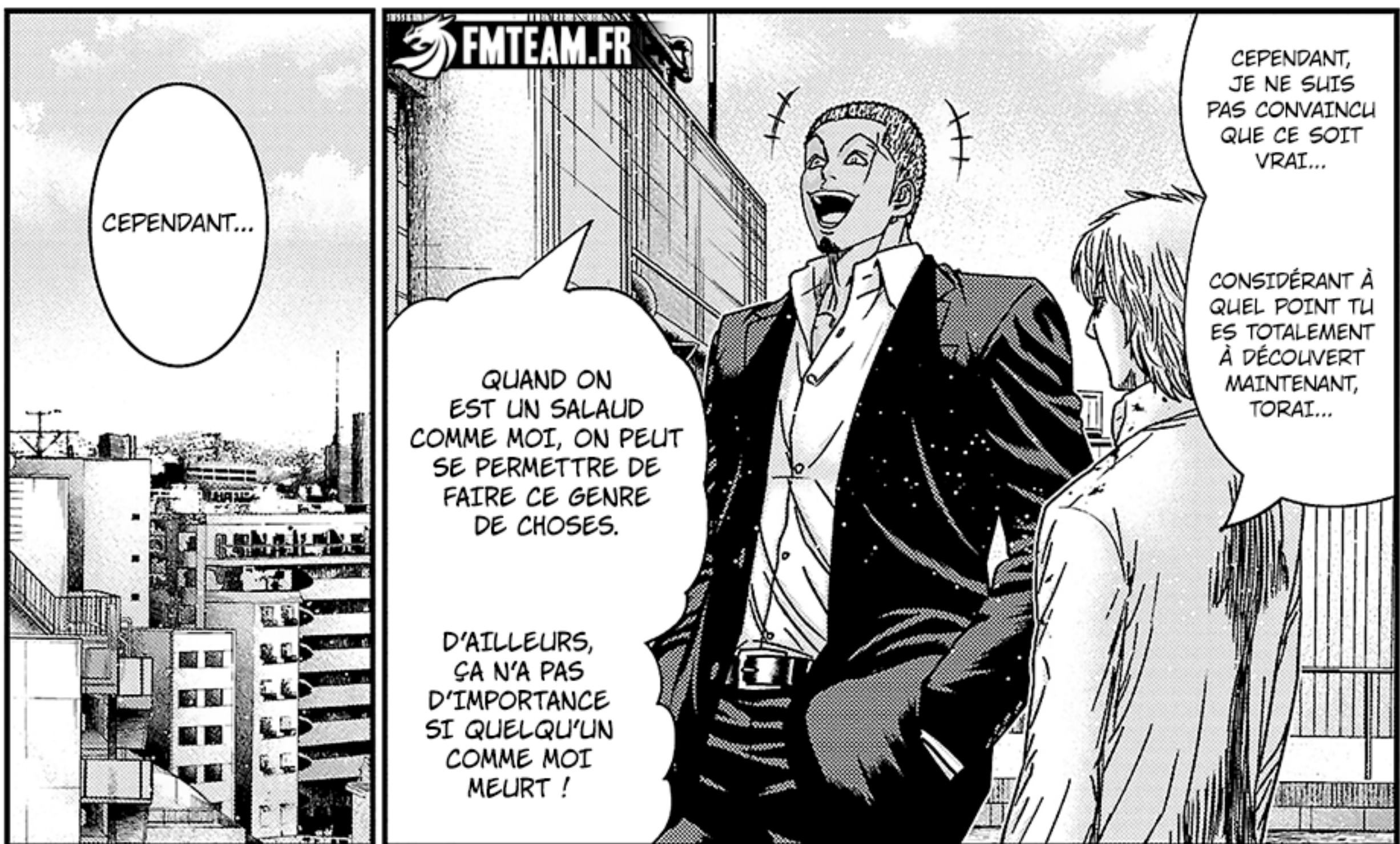
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

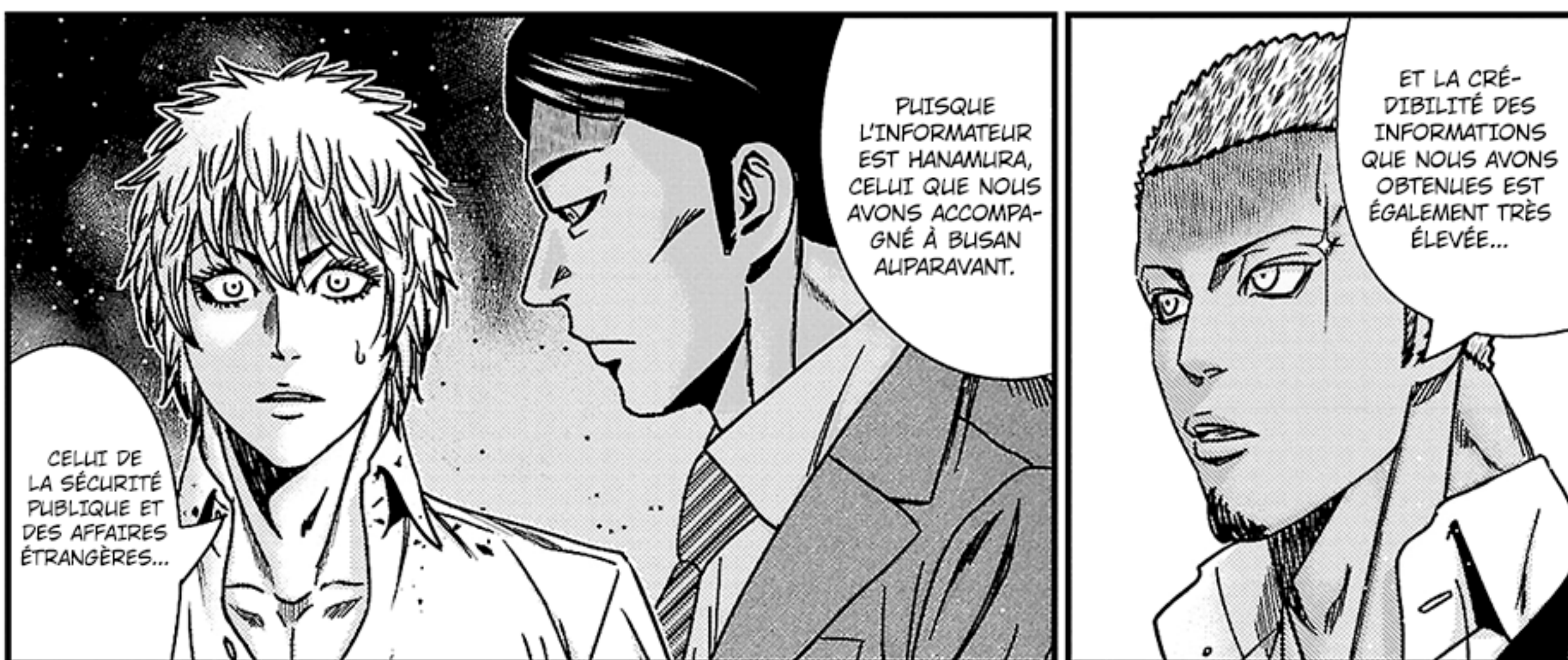
QUE DES
PERSONNES
ATTENTENT
À SA VIE...

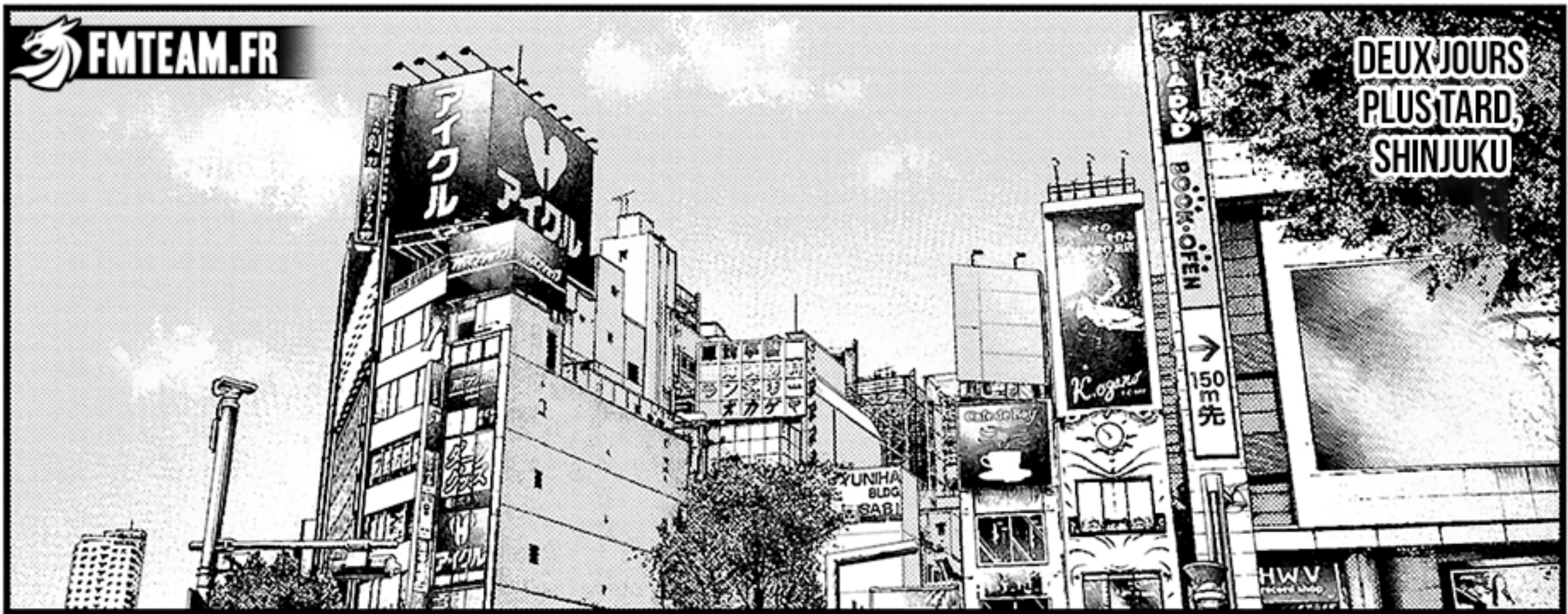
C'EST
LE DESTIN
D'UN HOMME,
UN VRAI !!!

木











SANS
COMPTER
QUE MÊME DES
ENTRAÎNEURS
COMME M.
USHIDA...

ONT ÉTÉ
ENVOYÉS DANS
DES ENDROITS
COMME LE CENTRE
COMMERCIAL AEOM
À HIGASHIMU-
RAYAMA.

POUR
DE VRAI ?
ATTENDS... CELA
VEUT-IL DIRE
QU'IL A DÛ SE
DÉBARRASSER
DE SA BARBE ?

ET D'AUTRES ONT
DÛ SE TEINDRE
LES CHEVEUX EN
NOIR À NOUVEAU,
NON ? ÇA CRAINT,
MEC...



C'EST POURQUOI
NOUS, LES AGENTS DE
SÉCURITÉ DES CLUBS,
SOMMES AFFECTÉS À
D'AUTRES SECTEURS,
COMME LA SÉCURITÉ
DES SUPERMARCHÉS
OU DES GRANDS
MAGASINS...

AINSI QUE
LE CONTRÔLE
DES FOULES ET
LA GESTION DE
LA CIRCULATION,
COMME C'EST
LE CAS EN CE
MOMENT.



HÉ,
VOUS DEUX,
ARRÊTEZ VOS
BAVARDAGES ET
METTEZ-VOUS
AU TRAVAIL
!!

!!



PUTAIN DE
MERDE !

UGH...
JE SUIS
PAS CENSÉ
ÊTRE LÀ !!





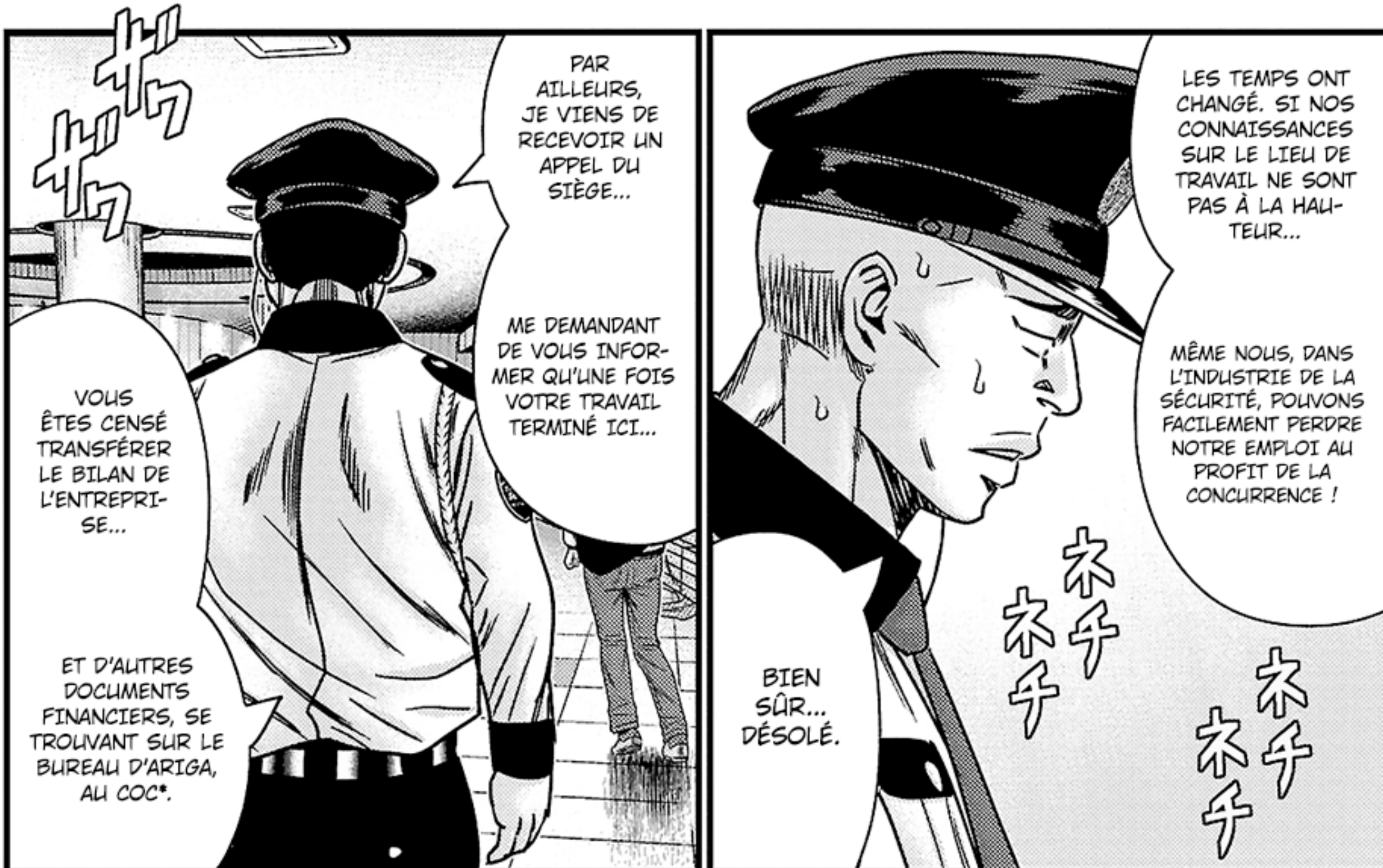
FMTEAM.FR

EN NOUS DIFFÉRENCIANT DES AUTRES SOCIÉTÉS DE SÉCURITÉ PAR NOTRE CONNAISSANCE DE TOUT CE QUI SE PASSE DANS LE CENTRE COMMERCIAL...

NOUS AUGMENTERONS LA SATISFACTION DE NOS CLIENTS, CE QUI SIGNIFIE QU'ILS CONTINUERONT À FAIRE APPEL À TOKYO FIST.

NOTRE TÂCHE PRINCIPALE EST D'ASSURER LA SÉCURITÉ DU CENTRE COMMERCIAL...

MAIS POUR RENDRE NOTRE SERVICE PLUS ATTRAYANT, NOUS DEVONS ÉGALEMENT AMÉLIORER NOTRE PRESTATION.



VOUS ÊTES CENSÉ TRANSFÉRER LE BILAN DE L'ENTREPRISE...

ET D'AUTRES DOCUMENTS FINANCIERS, SE TROUVANT SUR LE BUREAU D'ARIGA, AU COC*.

PAR AILLEURS, JE VIENS DE RECEVOIR UN APPEL DU SIÈGE...

ME DEMANDANT DE VOUS INFORMER QU'UNE FOIS VOTRE TRAVAIL TERMINÉ ICI...

BIEN SÛR... DÉSOLÉ.

LES TEMPS ONT CHANGÉ. SI NOS CONNAISSANCES SUR LE LIEU DE TRAVAIL NE SONT PAS À LA HAUTEUR...

MÊME NOUS, DANS L'INDUSTRIE DE LA SÉCURITÉ, POUVONS FACILEMENT PERDRE NOTRE EMPLOI AU PROFIT DE LA CONCURRENCE !

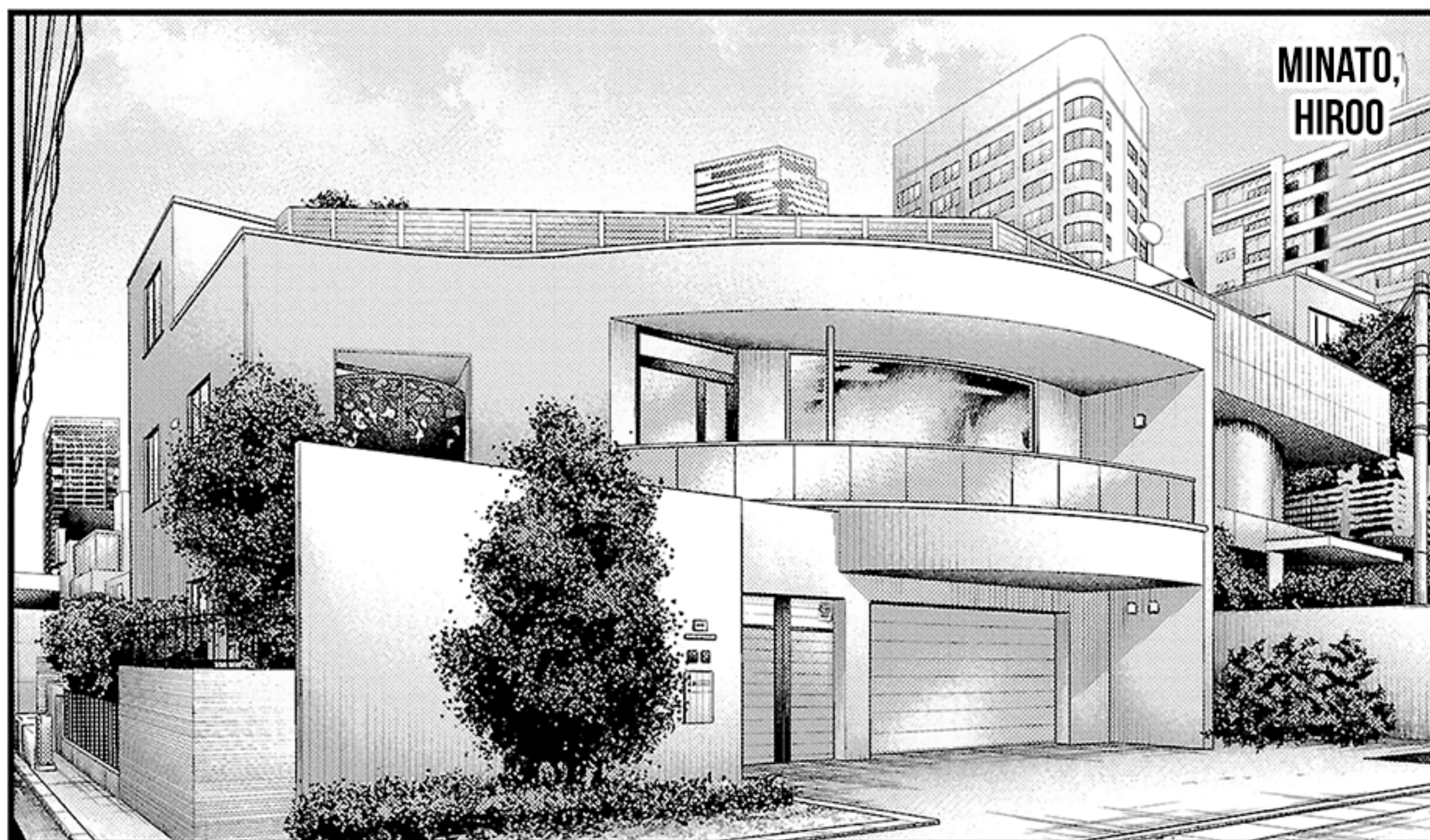
NDT: CENTRE D'OPÉRATIONS CENTRAL.



REMETTRE DES DOCUMENTS AU COC POUR ARIGA...

HAH...

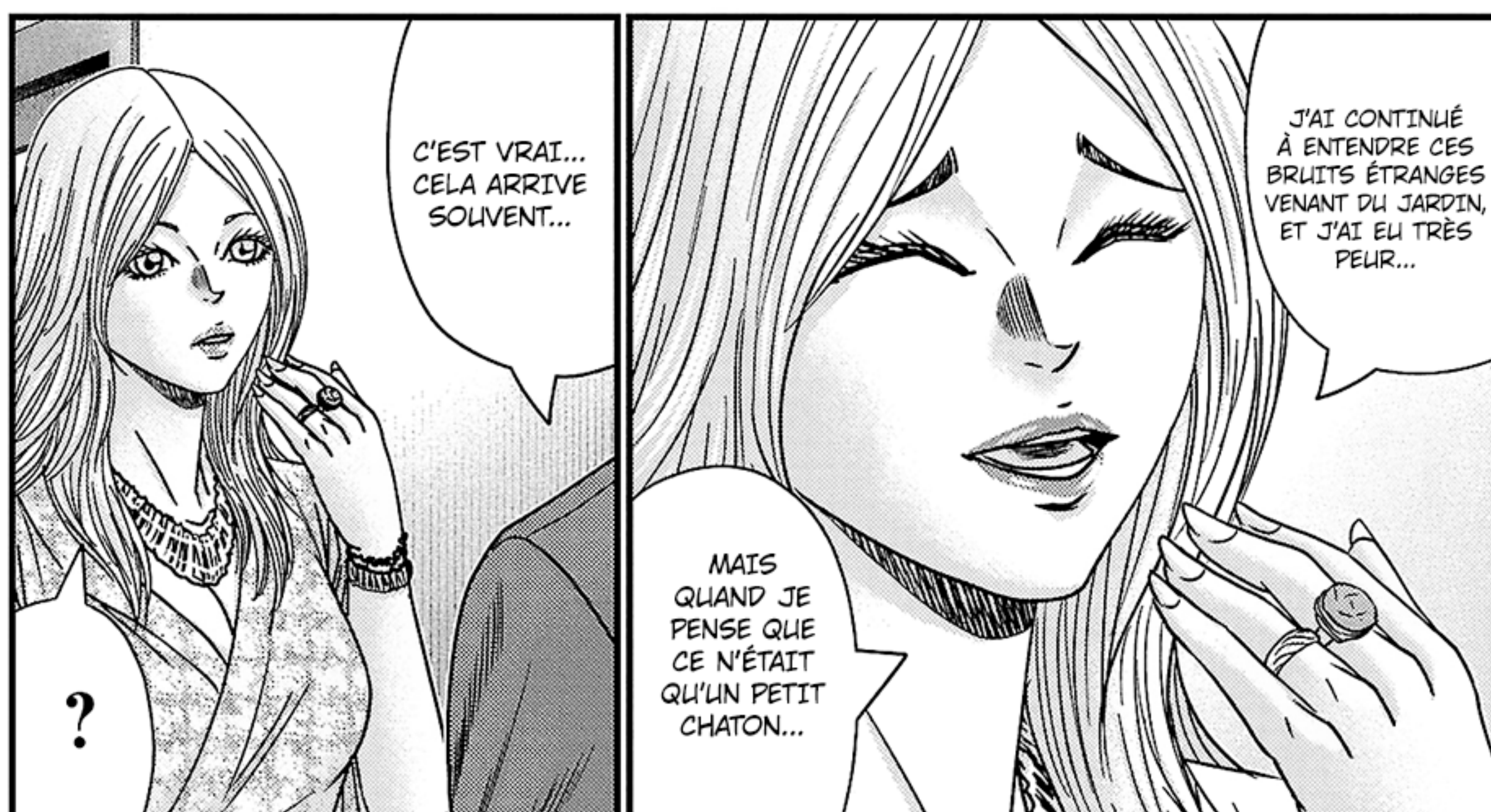
MINATO,
HIROO

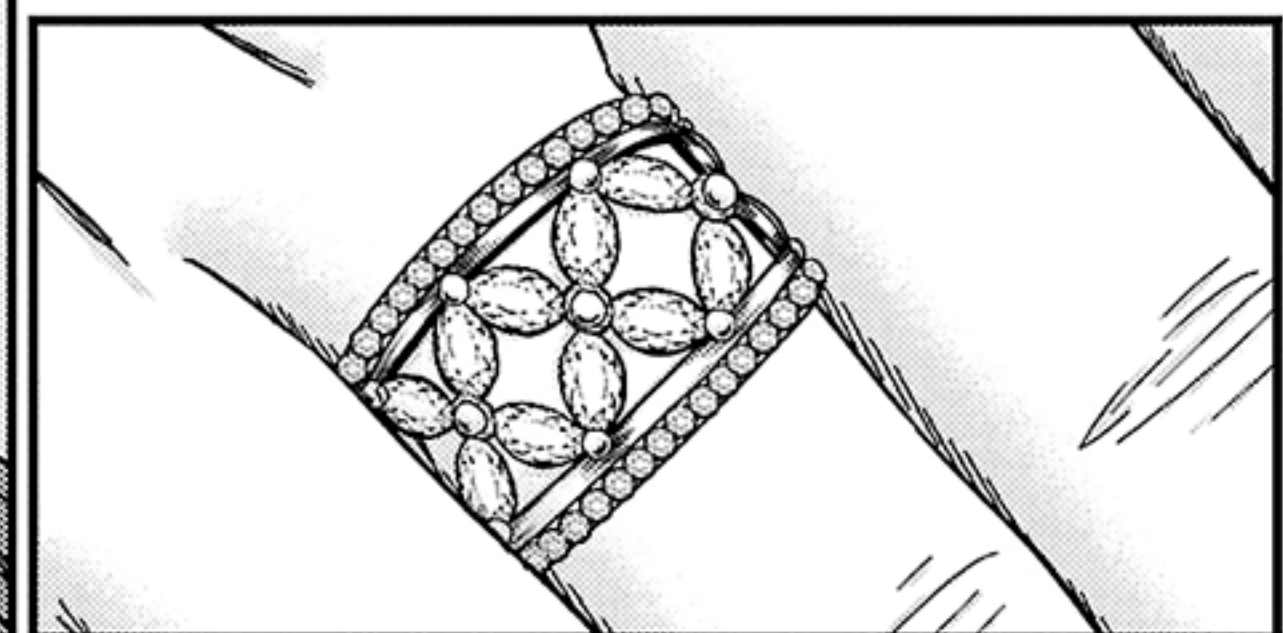
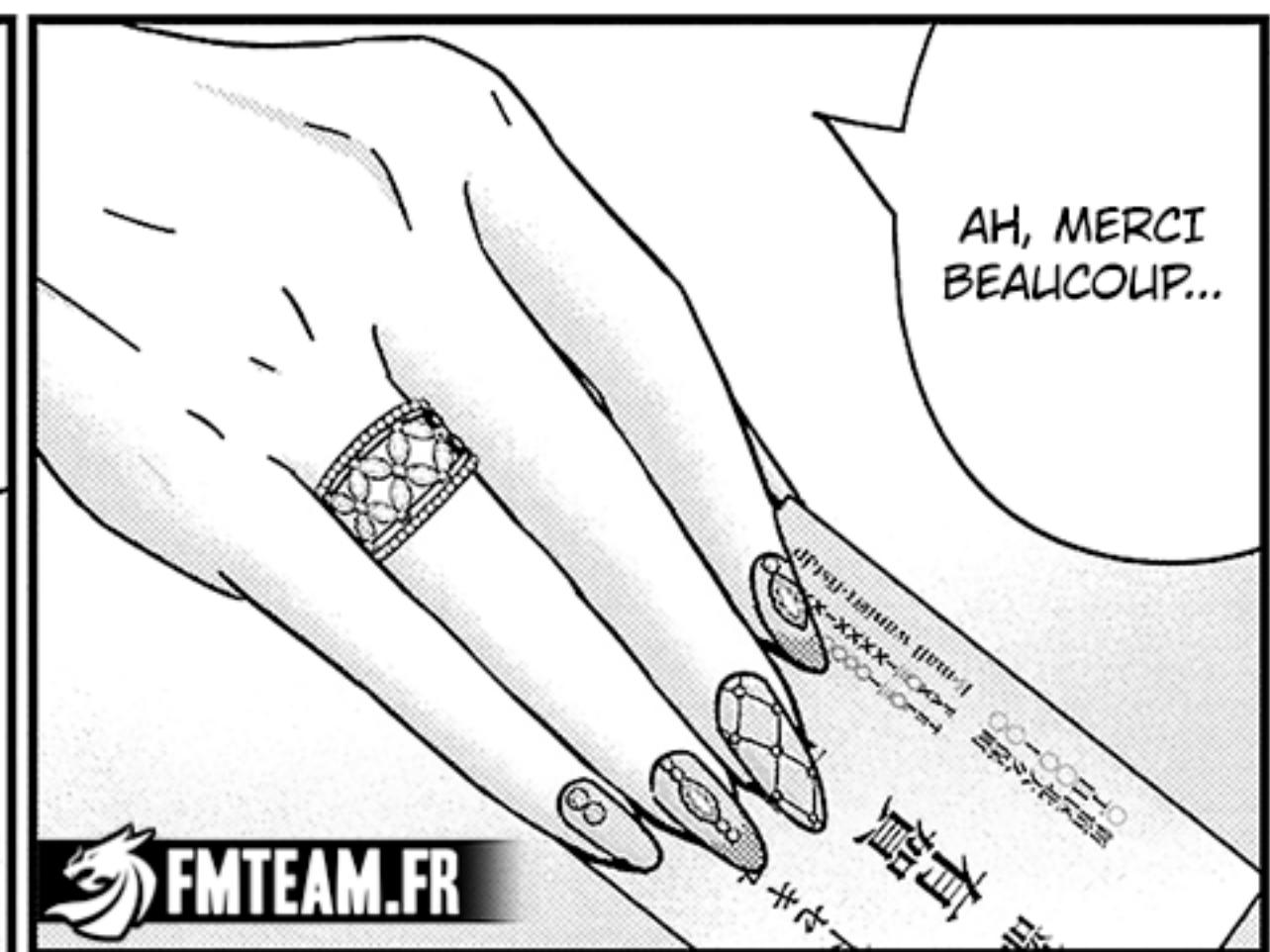


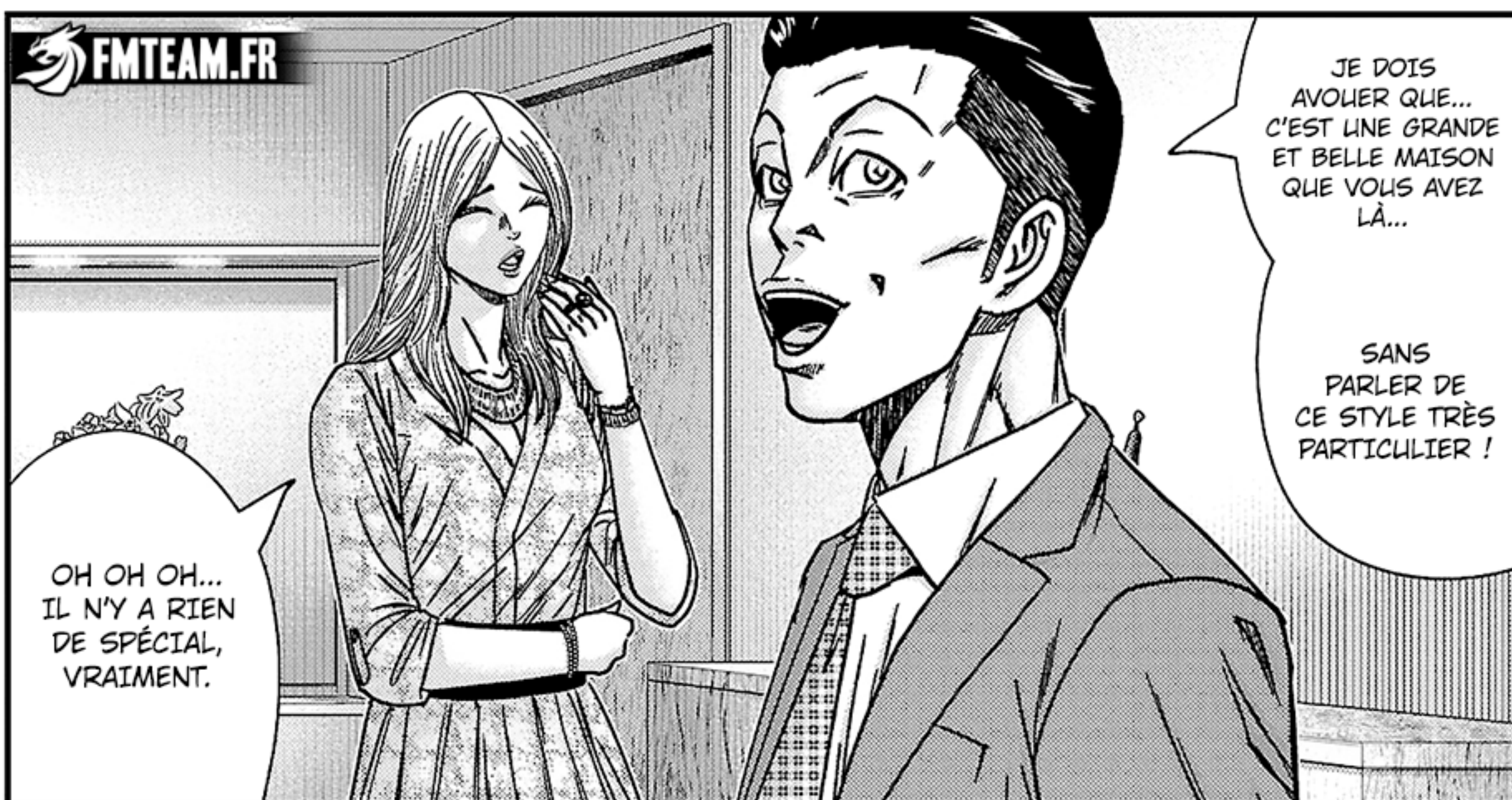
PEUT-ÊTRE
QU'UN CHAT
OU UN AUTRE
ANIMAL...

A DÉCLENCHÉ
L'ALARME DU
DÉTECTEUR DE
SÉCURITÉ.

CEPENDANT,
NOUS AVONS
TROUVÉ DES
EXCRÈMENTS
D'ANIMAUX
DANS LE
JARDIN...



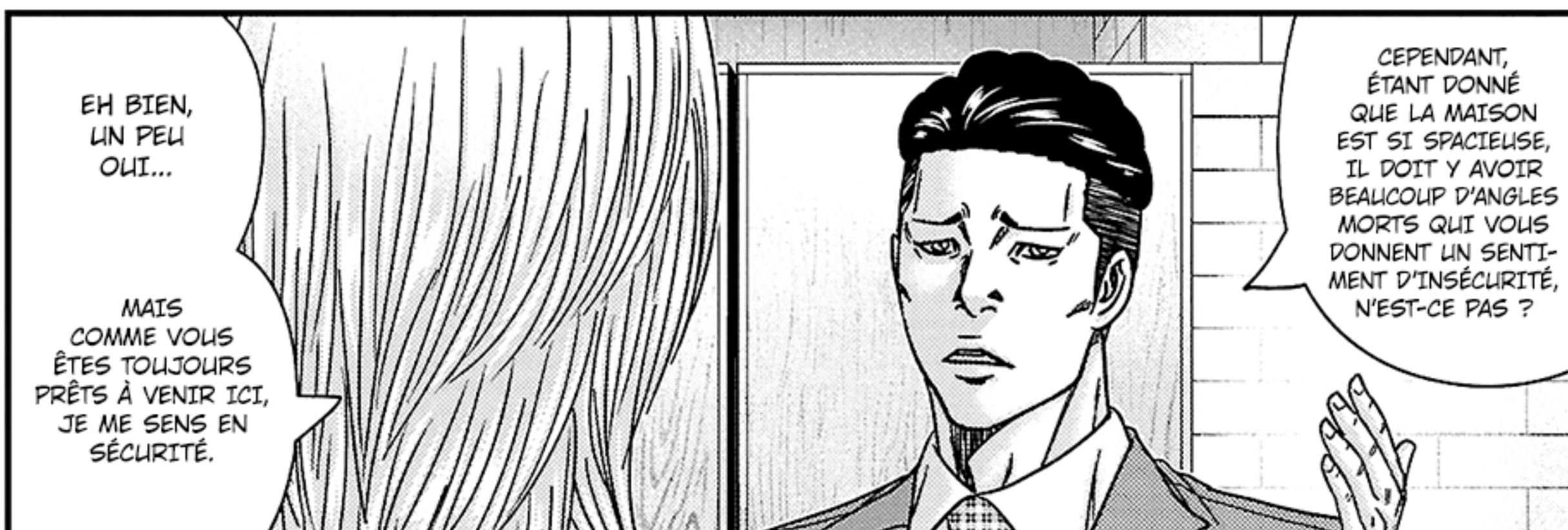




OH OH OH...
IL N'Y A RIEN
DE SPÉCIAL,
VRAIMENT.

JE DOIS
AVOUEUR QUE...
C'EST UNE GRANDE
ET BELLE MAISON
QUE VOUS AVEZ
LÀ...

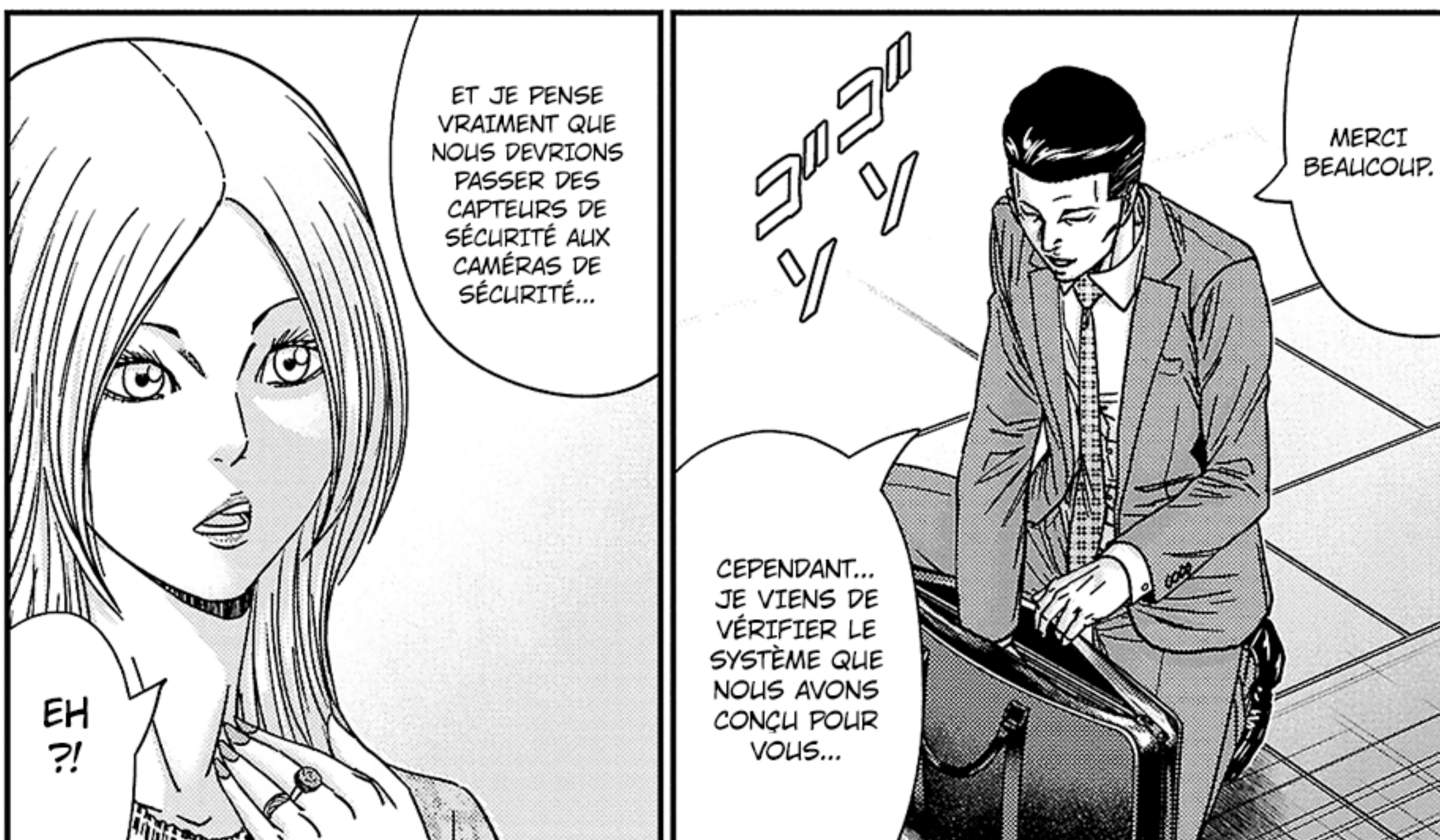
SANS
PARLER DE
CE STYLE TRÈS
PARTICULIER !



EH BIEN,
UN PEU
OUI...

MAIS
COMME VOUS
ÊTES TOUJOURS
PRÊTS À VENIR ICI,
JE ME SENS EN
SÉCURITÉ.

CEPENDANT,
ÉTANT DONNÉ
QUE LA MAISON
EST SI SPACIEUSE,
IL DOIT Y AVOIR
BEAUCOUP D'ANGLES
MORTS QUI VOUS
DONNENT UN SENTI-
MENT D'INSÉCURITÉ,
N'EST-CE PAS ?

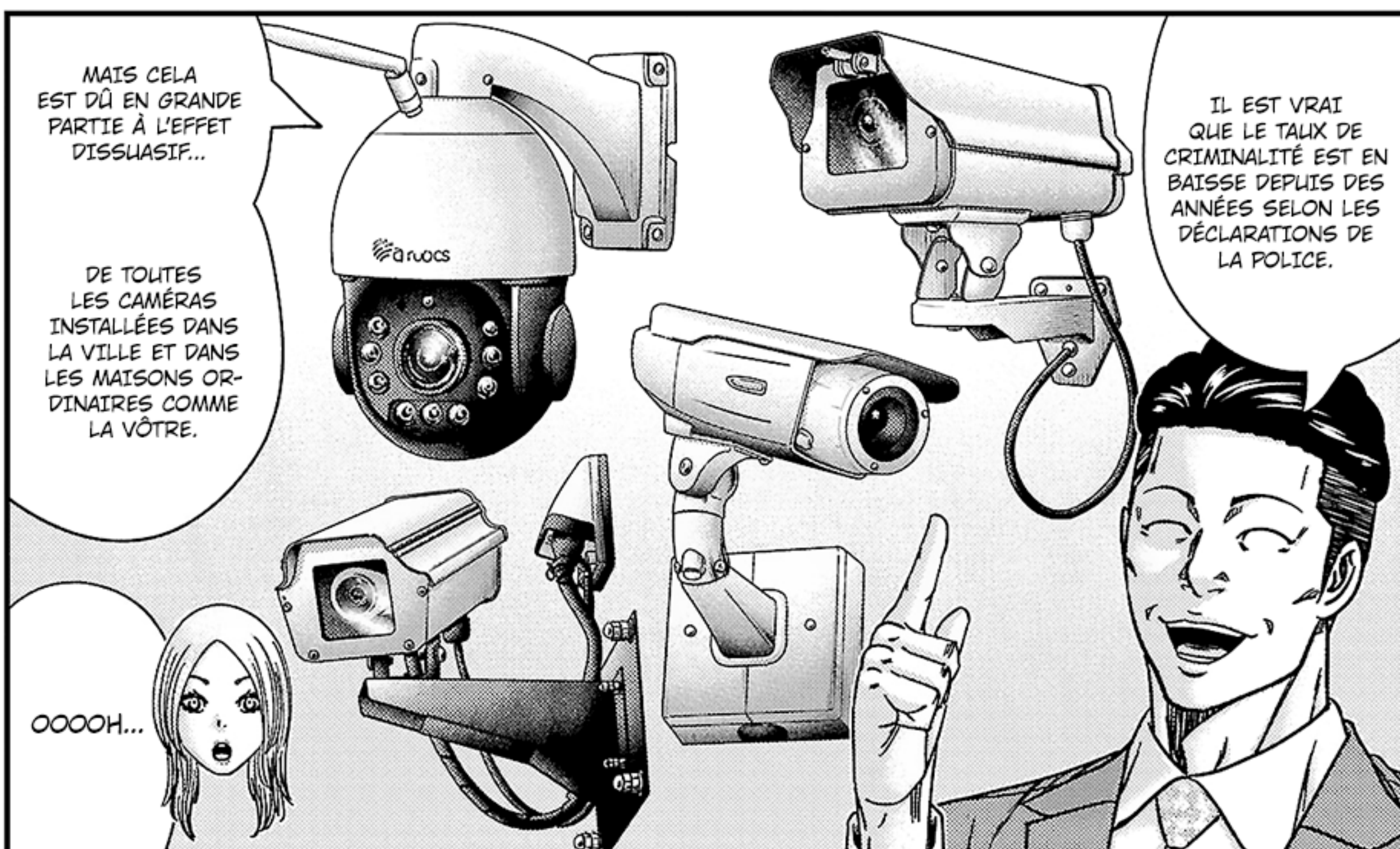


ET JE PENSE
VRAIMENT QUE
NOUS DEVRIONS
PASSER DES
CAPTEURS DE
SÉCURITÉ AUX
CAMÉRAS DE
SÉCURITÉ...

EH
?!

MERCI
BEAUCOUP.

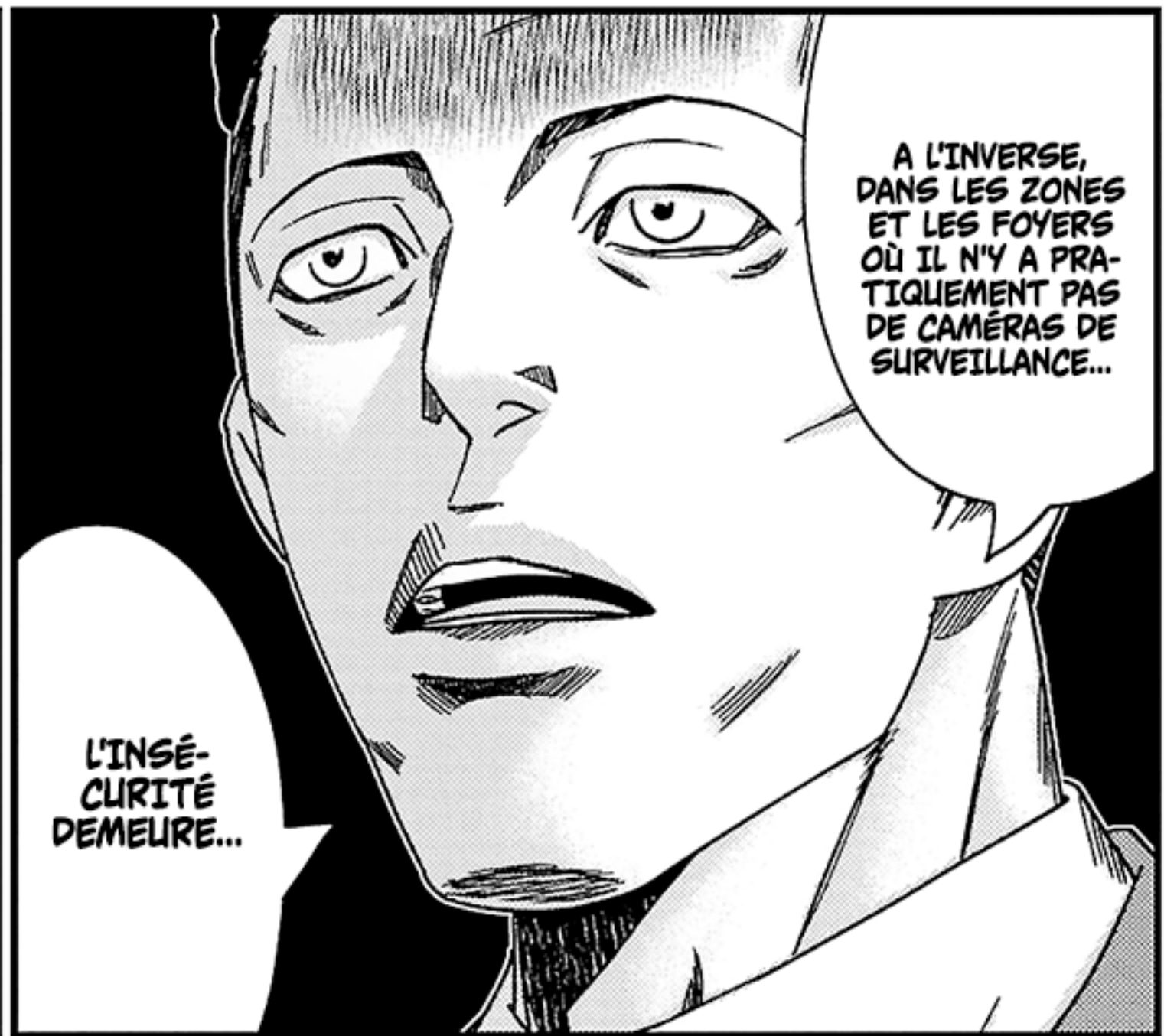
CEPENDANT...
JE VIENS DE
VÉRIFIER LE
SYSTÈME QUE
NOUS AVONS
CONÇU POUR
VOUS...





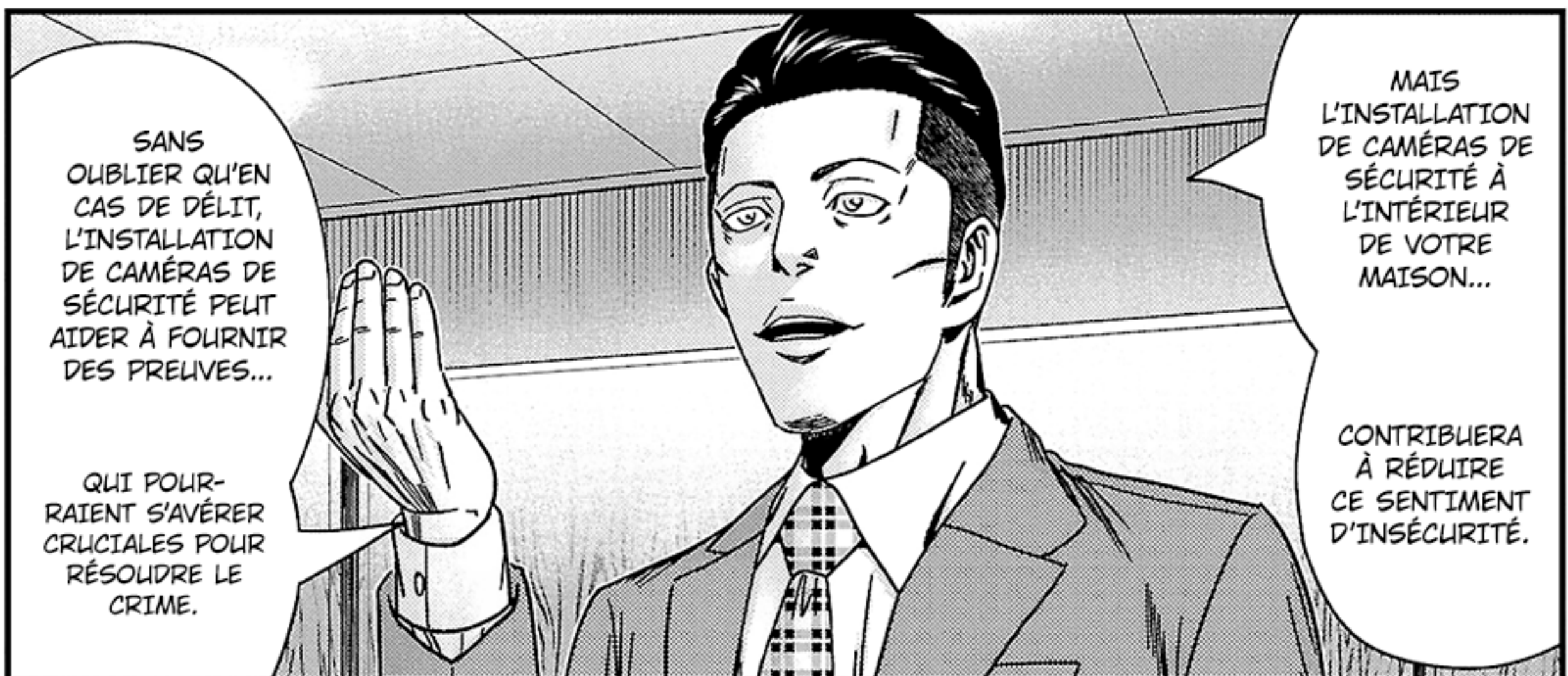
COMME
ICI...

GLOUPS



A L'INVERSE,
DANS LES ZONES
ET LES FOYERS
OÙ IL N'Y A PRA-
TIQUEMENT PAS
DE CAMÉRAS DE
SURVEILLANCE...

L'INSÉ-
CURITÉ
DEMEURE...

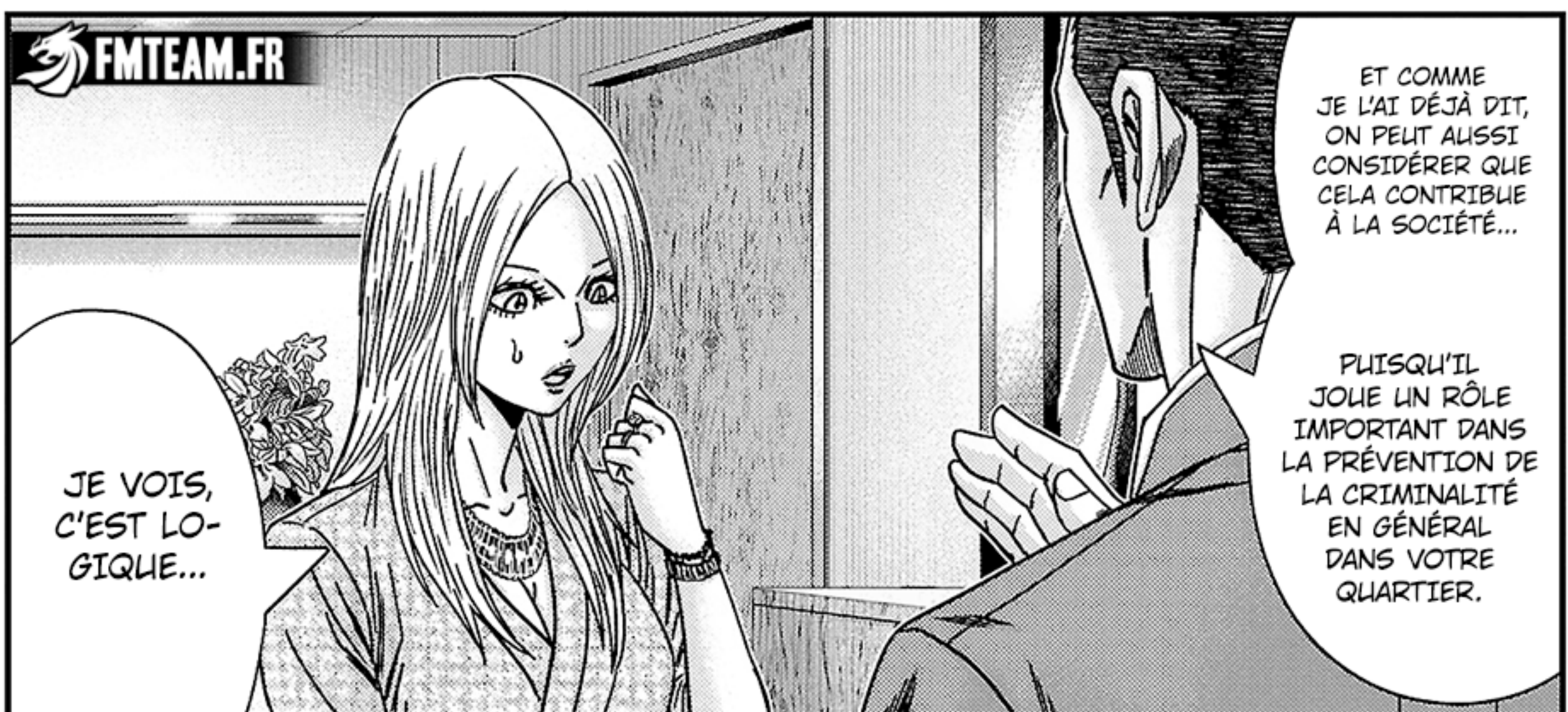


SANS
OUBLIER QU'EN
CAS DE DÉLIT,
L'INSTALLATION
DE CAMÉRAS DE
SÉCURITÉ PEUT
AIDER À FOURNIR
DES PREUVES...

QUI POUR-
RAIENT S'AVÉRER
CRUCIALES POUR
RÉSOLVRE LE
CRIME.

MAIS
L'INSTALLATION
DE CAMÉRAS DE
SÉCURITÉ À
L'INTÉRIEUR
DE VOTRE
MAISON...

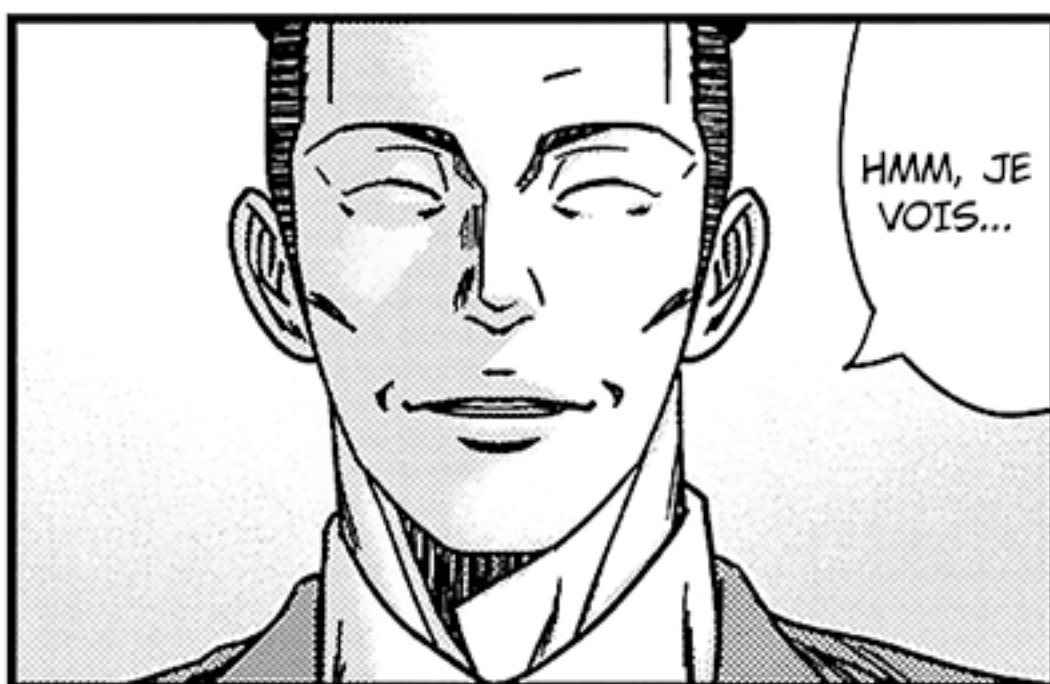
CONTRIBUERA
À RÉDUIRE
CE SENTIMENT
D'INSÉCURITÉ.



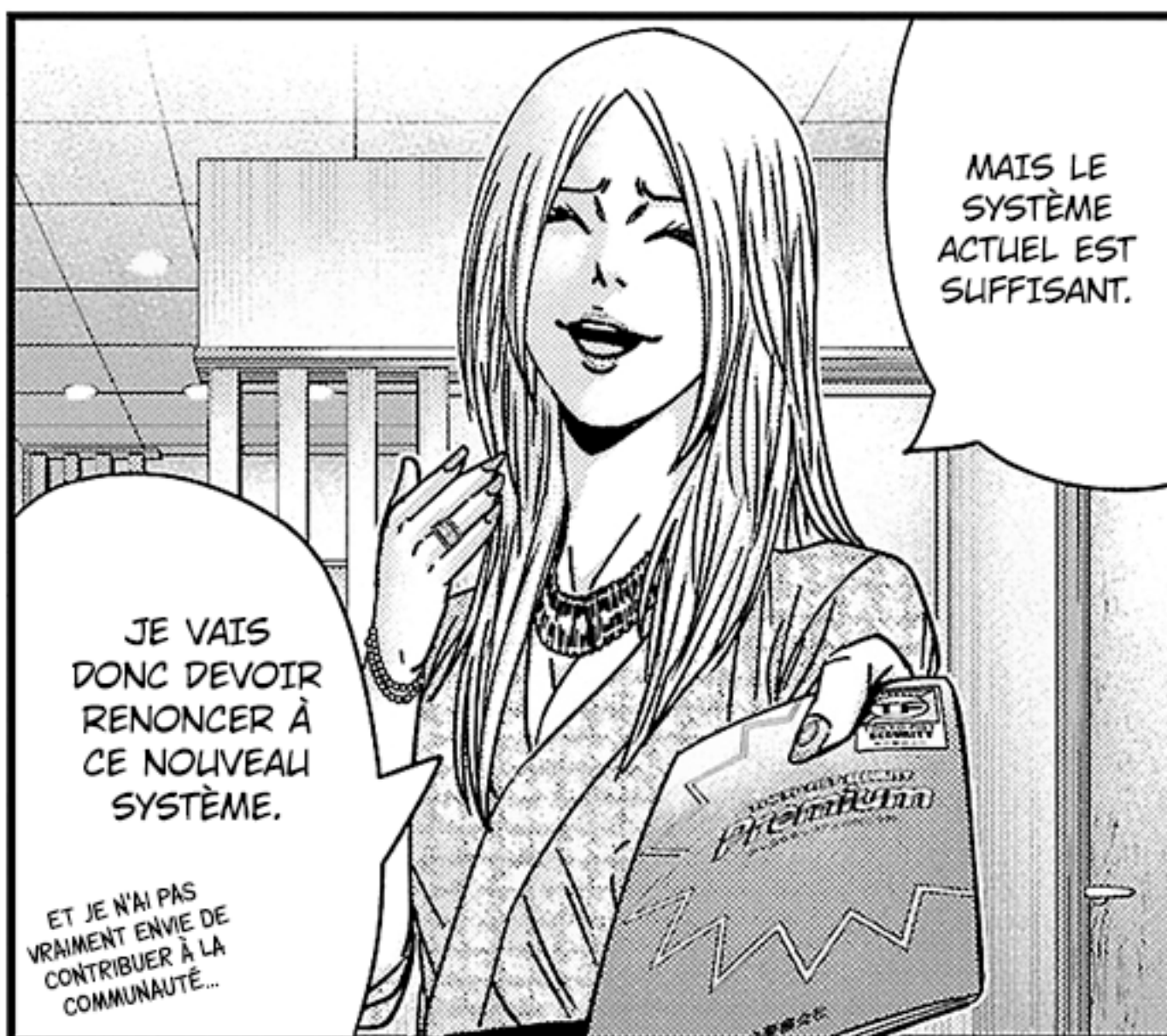
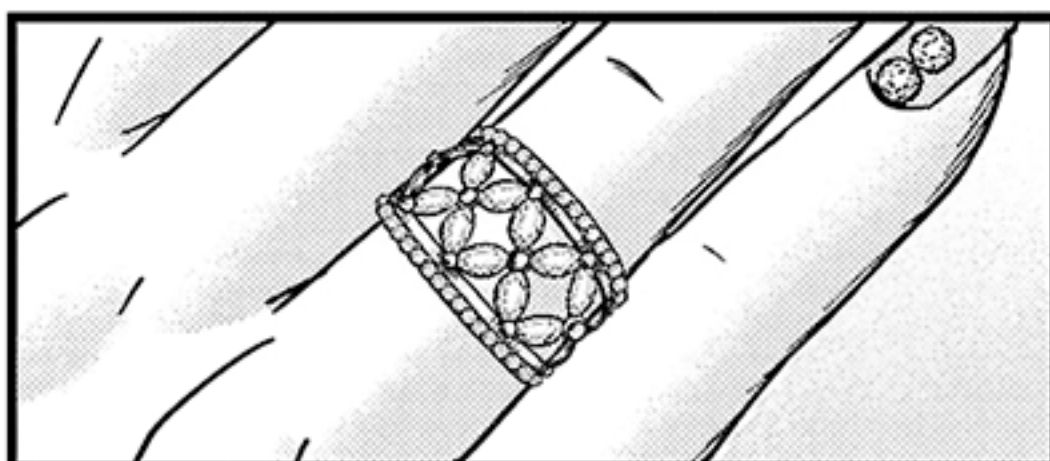
JE VOIS,
C'EST LO-
GIQUE...

ET COMME
JE L'AI DÉJÀ DIT,
ON PEUT AUSSI
CONSIDÉRER QUE
CELA CONTRIBUE
À LA SOCIÉTÉ...

PUISQU'IL
JOUÉ UN RÔLE
IMPORTANT DANS
LA PRÉVENTION DE
LA CRIMINALITÉ
EN GÉNÉRAL
DANS VOTRE
QUARTIER.



HMM, JE VOIS...



MAIS LE SYSTÈME ACTUEL EST SUFFISANT.

JE VAIS DONC DEVOIR RENONCER À CE NOUVEAU SYSTÈME.

ET JE N'AI PAS VRAIMENT ENVIE DE CONTRIBUER À LA COMMUNAUTÉ...

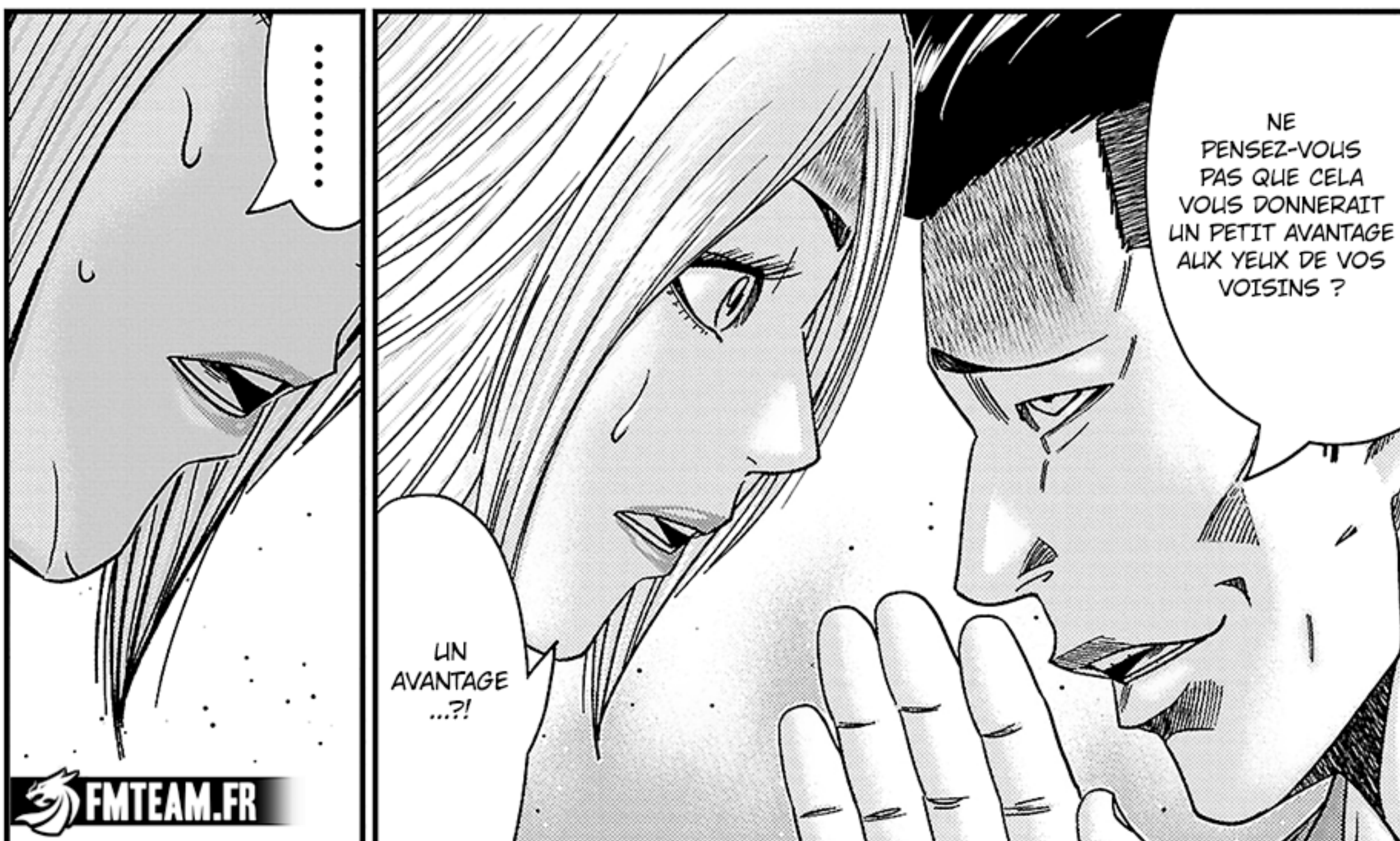


LE SYSTÈME PREMIUM EST LIVRÉ AVEC UNE CAMÉRA HAUT DE GAMME...

CETTE CAMÉRA EST ÉGALEMENT VISIBLE DE L'EXTÉRIEUR...

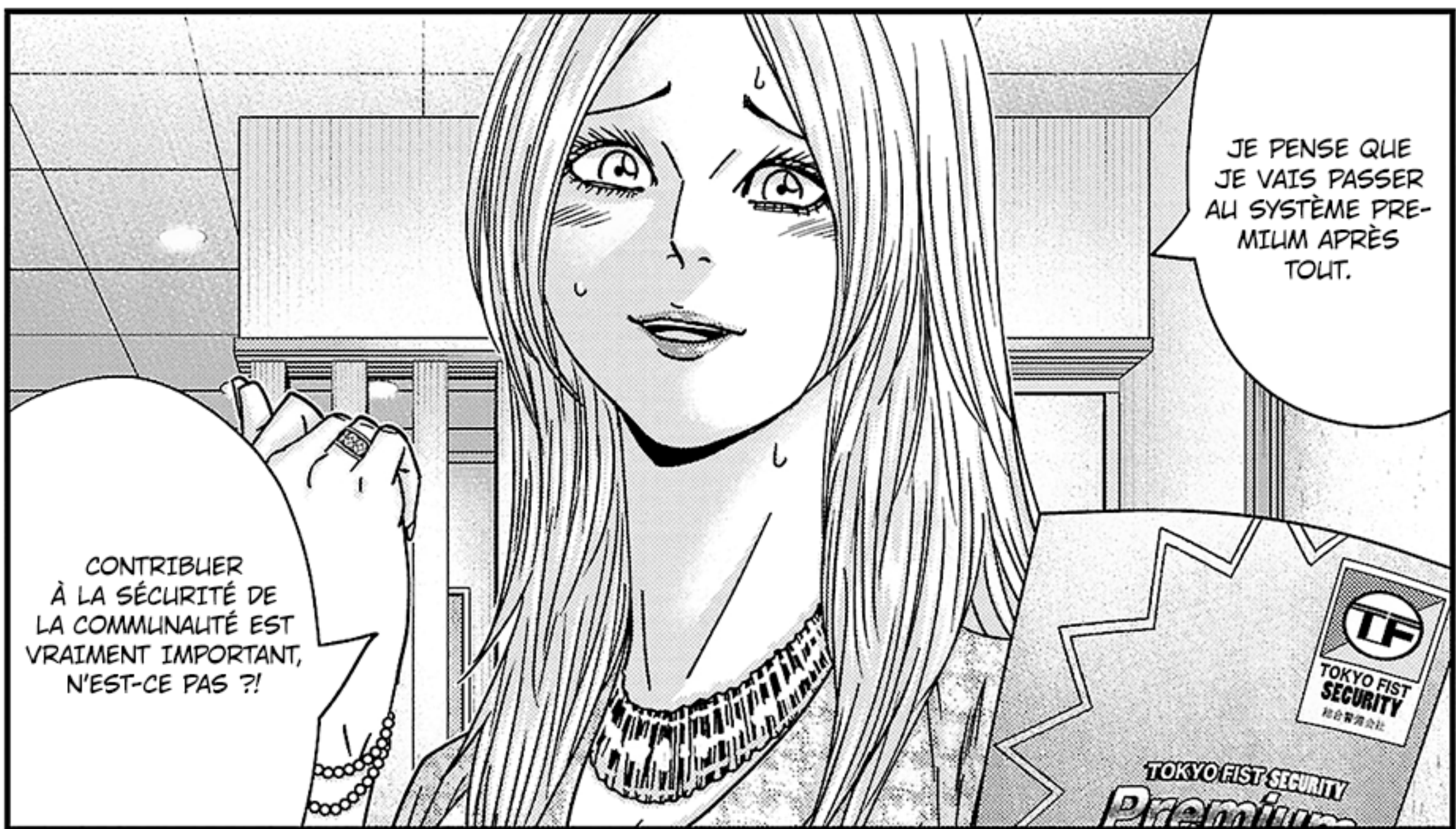
MAIS EST-CE VRAIMENT SUFFISANT ?

ENTRE NOUS, LA PLUPART DE CES GRANDES ET BELLES DEMEURES ONT UNE BELLE ET IMPRESSIONNANTE CAMÉRA DE SÉCURITÉ SUSPENDUE AU-DESSUS DE L'ENTRÉE...



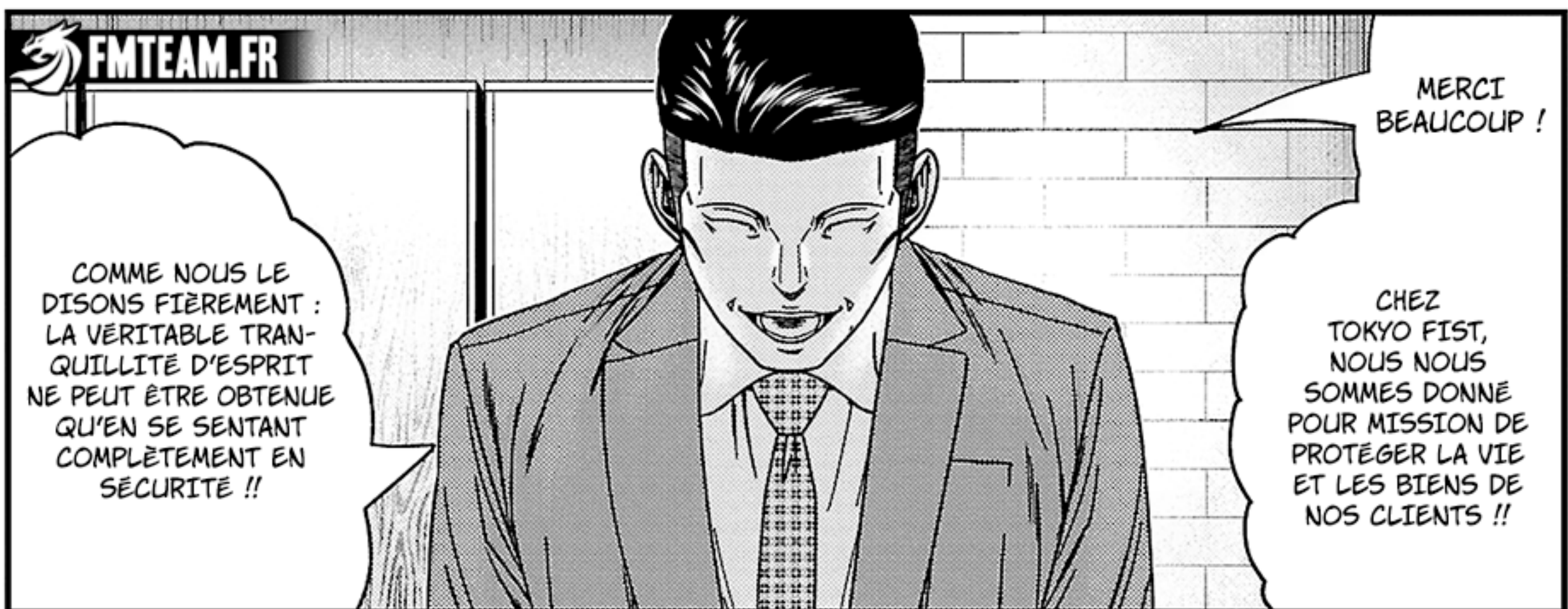
NE PENSEZ-VOUS PAS QUE CELA VOUS DONNERAIT UN PETIT AVANTAGE AUX YEUX DE VOS VOISINS ?

UN AVANTAGE ...?!



CONTRIBUER
À LA SÉCURITÉ DE
LA COMMUNAUTÉ EST
VRAIMENT IMPORTANT,
N'EST-CE PAS ?!

JE PENSE QUE
JE VAIS PASSER
AU SYSTÈME PRE-
MIUM APRÈS
TOUT.



COMME NOUS LE
DISONS FIÈREMENT :
LA VÉRITABLE TRAN-
QUILLITÉ D'ESPRIT
NE PEUT ÊTRE OBTENUE
QU'EN SE SENTANT
COMPLÈTEMENT EN
SÉCURITÉ !!

MERCI
BEAUCOUP !

CHEZ
TOKYO FIST,
NOUS NOUS
SOMMES DONNÉ
POUR MISSION DE
PROTÉGER LA VIE
ET LES BIENS DE
NOS CLIENTS !!

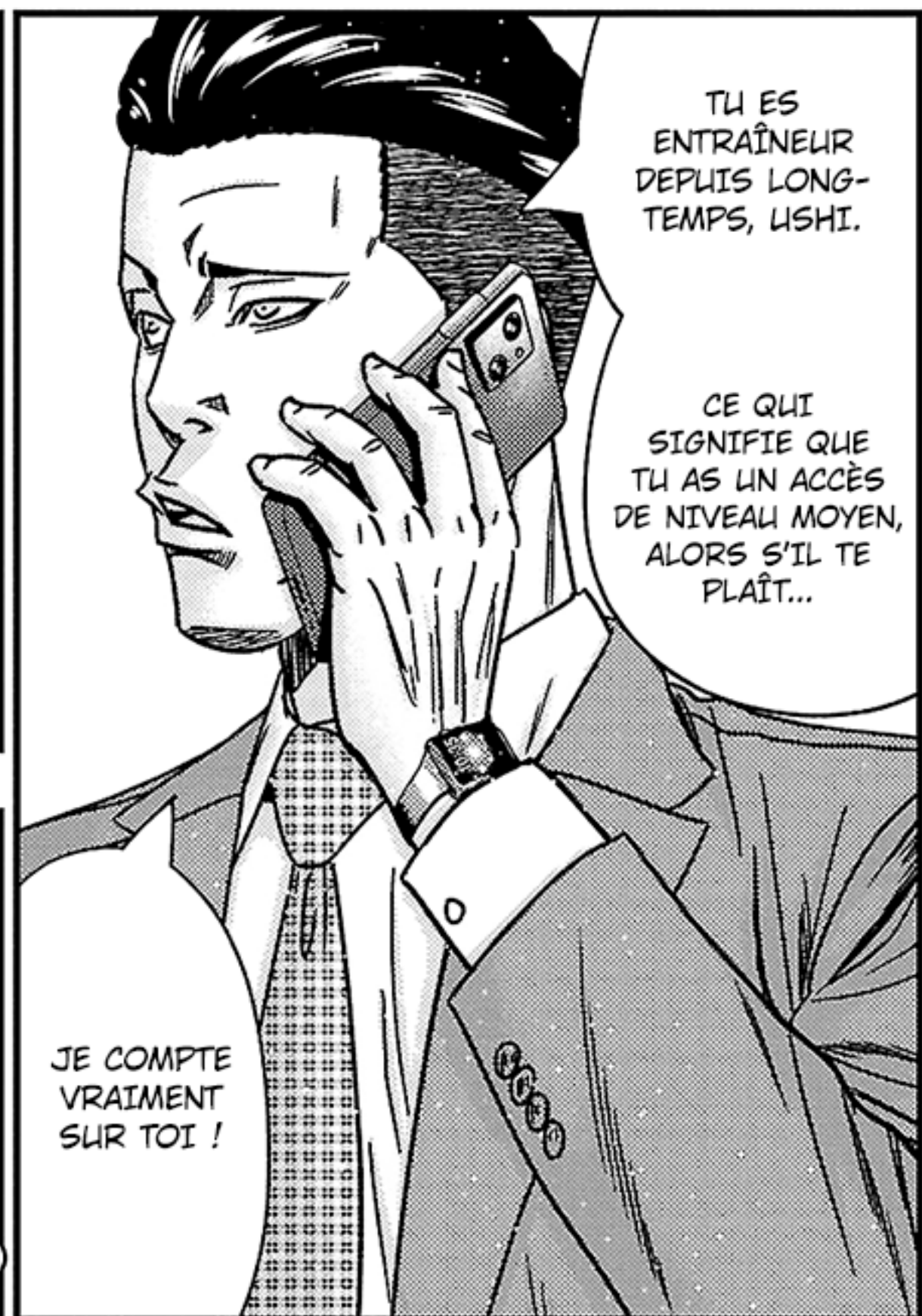
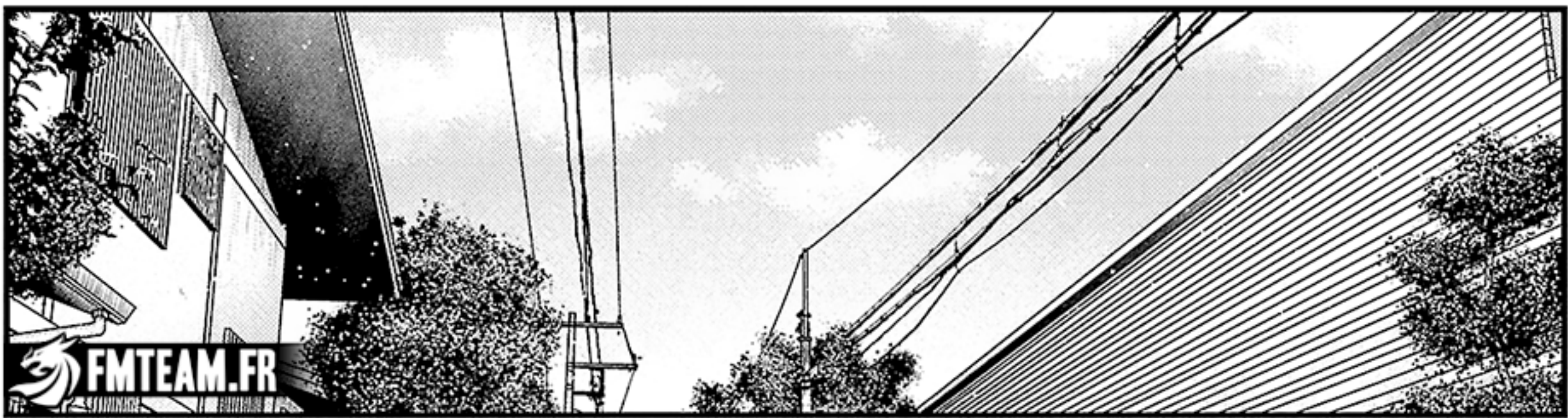


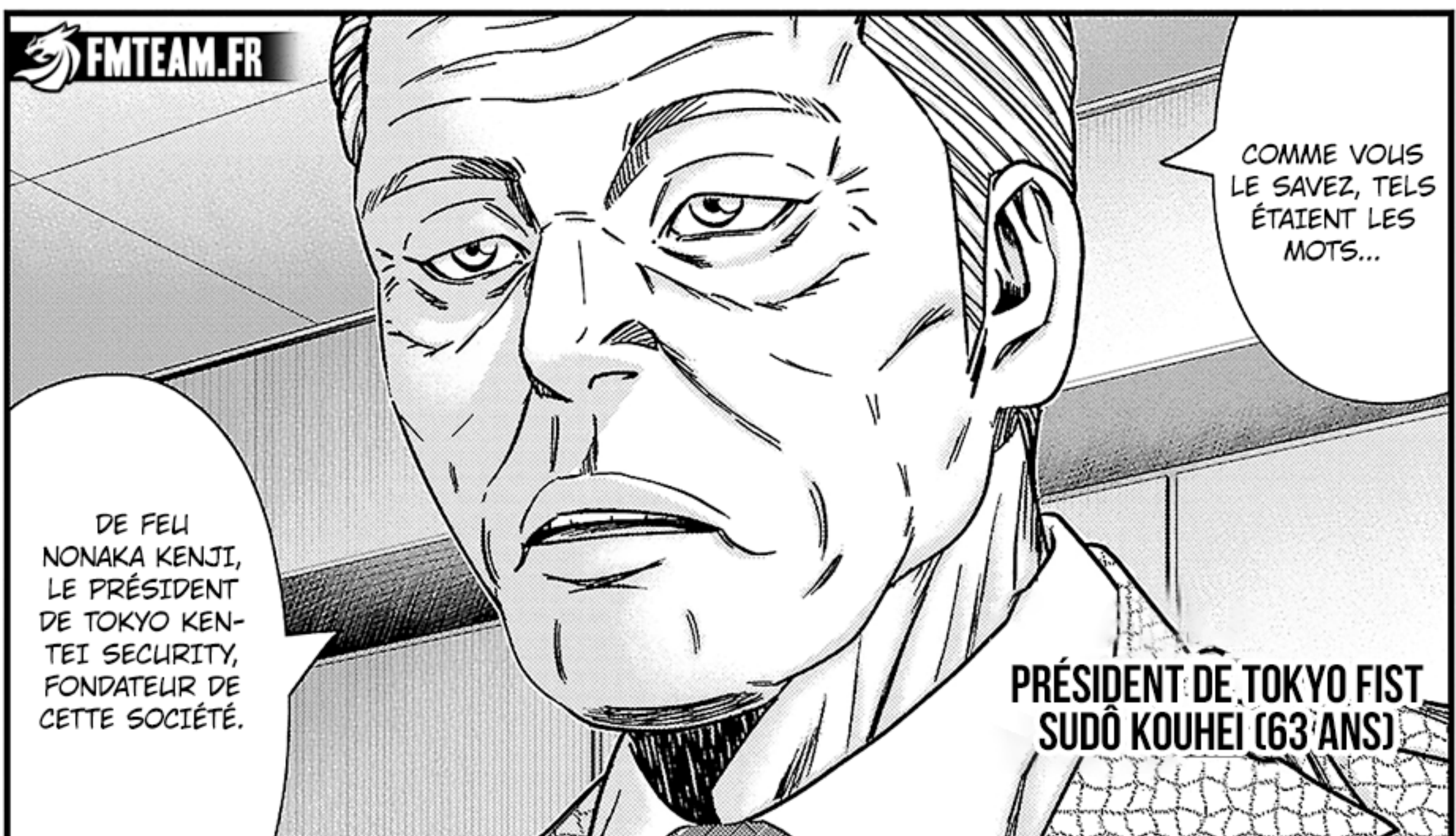
IL
EST SI
FACILE
DE LES
BERNER...

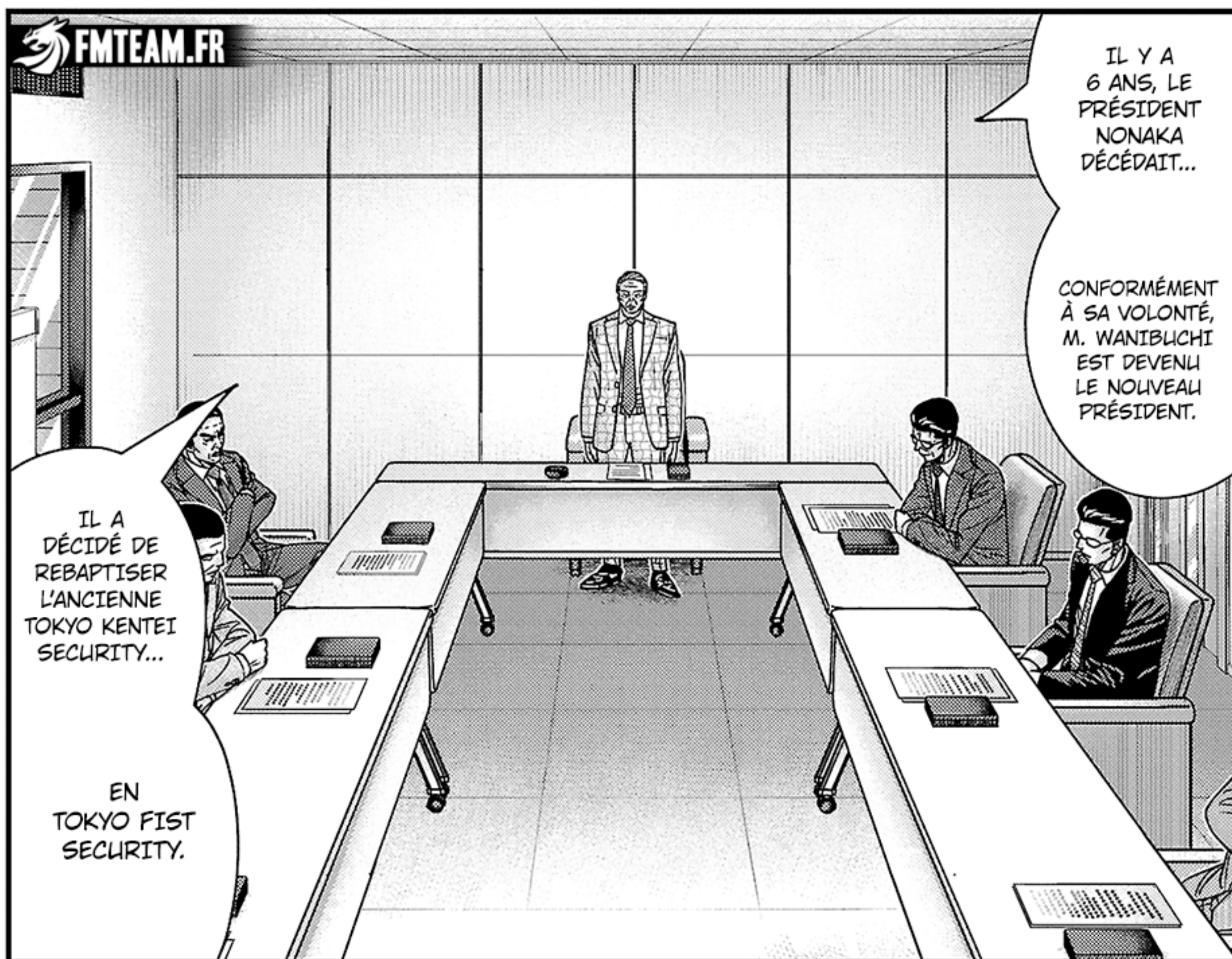
EN UTILISANT
CETTE HISTOIRE DE
SÉCURITÉ COMME
UNE EXCUSE POUR
STIMULER LEUR
BESOIN ANORMAL
DE RECONNAIS-
SANCE...

KUKUKU...
ELLES PORTENT
TOUJOURS LEURS
BIJOUX, MÊME
À LA MAISON.

TYPIQUE
DE CES
NOUVELLES
SALOPES
RICHES ET
ÉGOCENTRI-
QUES...







IL Y A
6 ANS, LE
PRÉSIDENT
NONAKA
DÉCÉDAIT...

CONFORMÉMENT
À SA VOLONTÉ,
M. WANIBUCHI
EST DEVENU
LE NOUVEAU
PRÉSIDENT.

IL A
DÉCIDÉ DE
REBAPTISER
L'ANCIENNE
TOKYO KENTEI
SECURITY...

EN
TOKYO FIST
SECURITY.



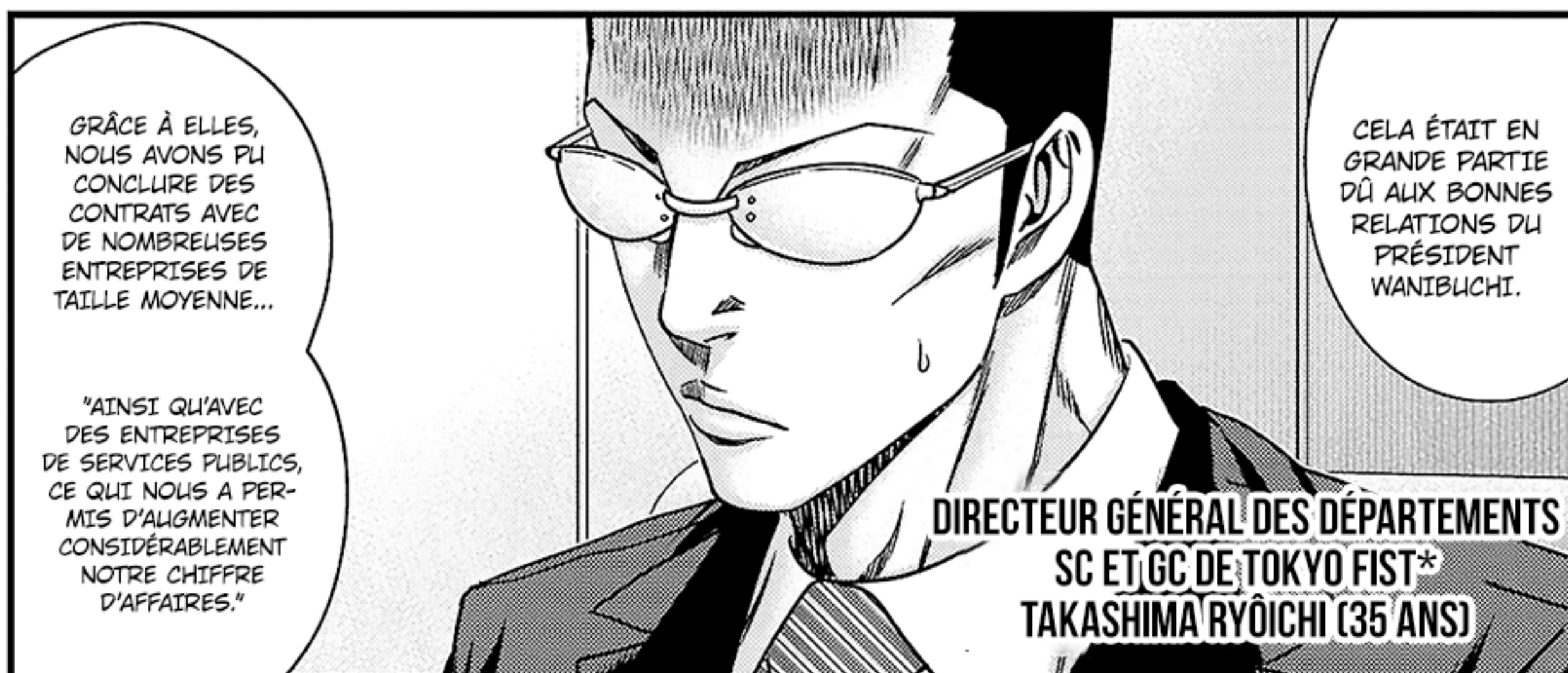
A ÉTÉ
SALVÉE
GRÂCE AUX
COMPÉTENCES
DE GESTION
DU PRÉSIDENT
WANIBUCHI.

DIRECTEUR GÉNÉRAL SENIOR DE TOKYO FIST
YUZAKI JUNICHI (58 ANS)

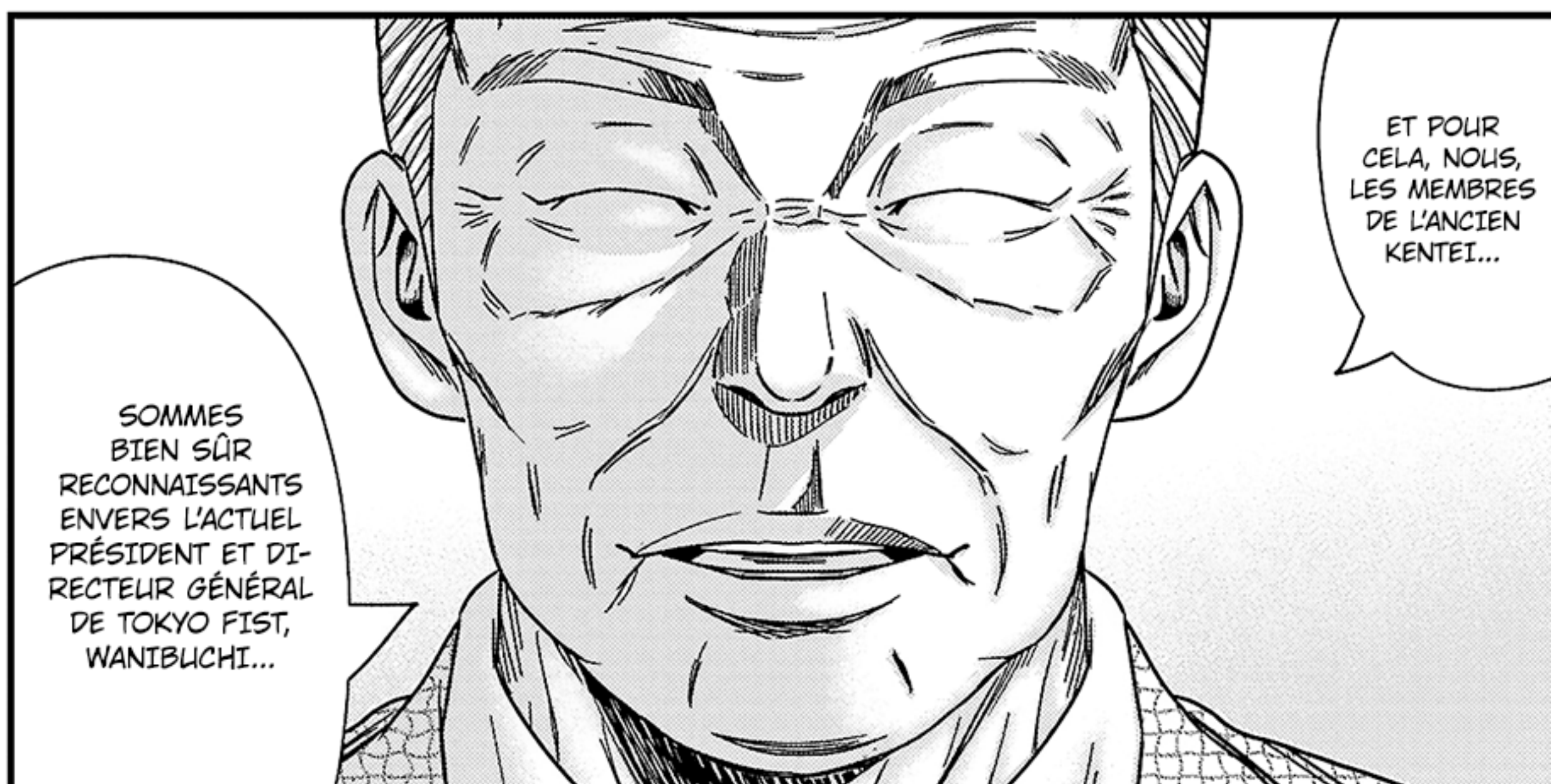
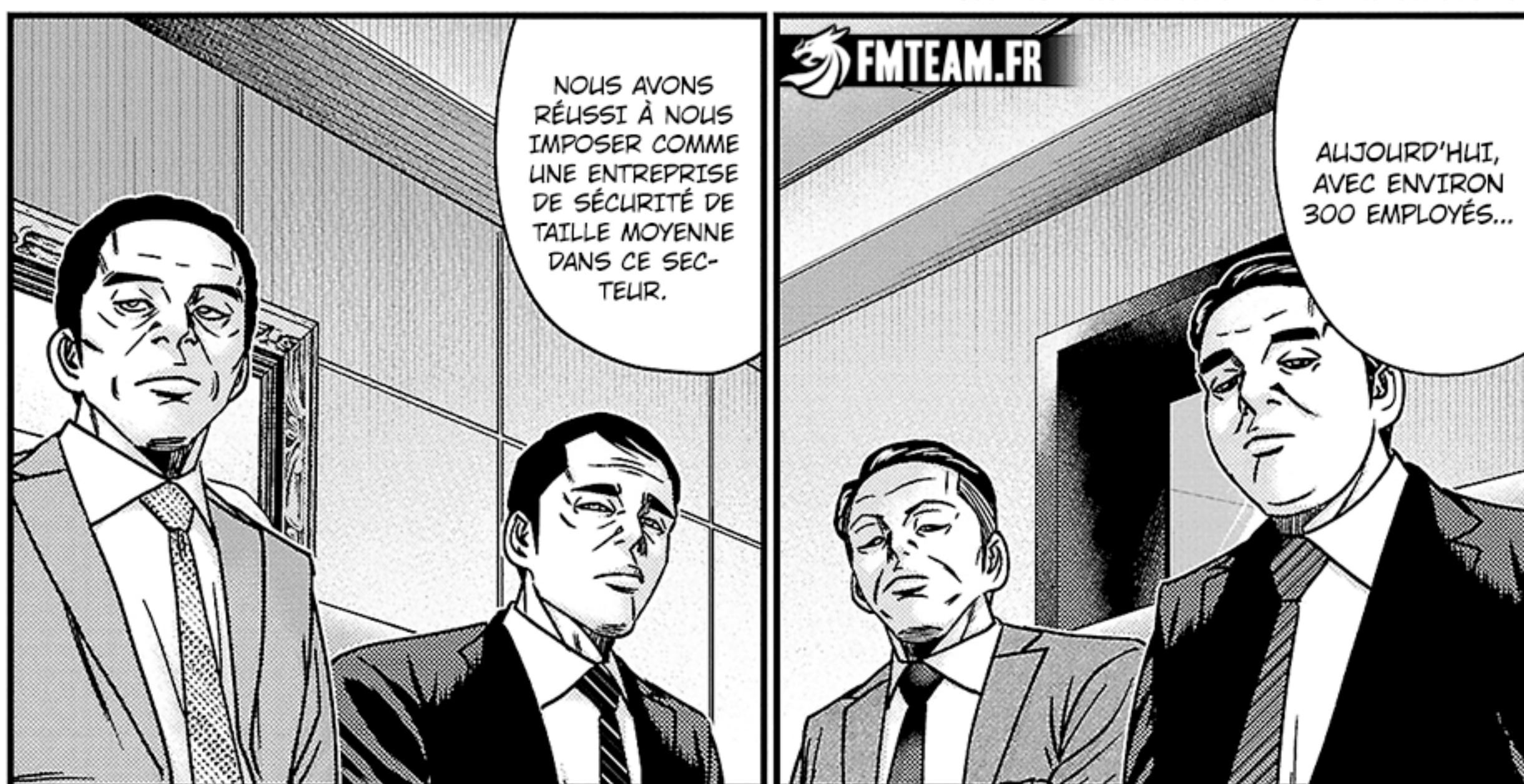


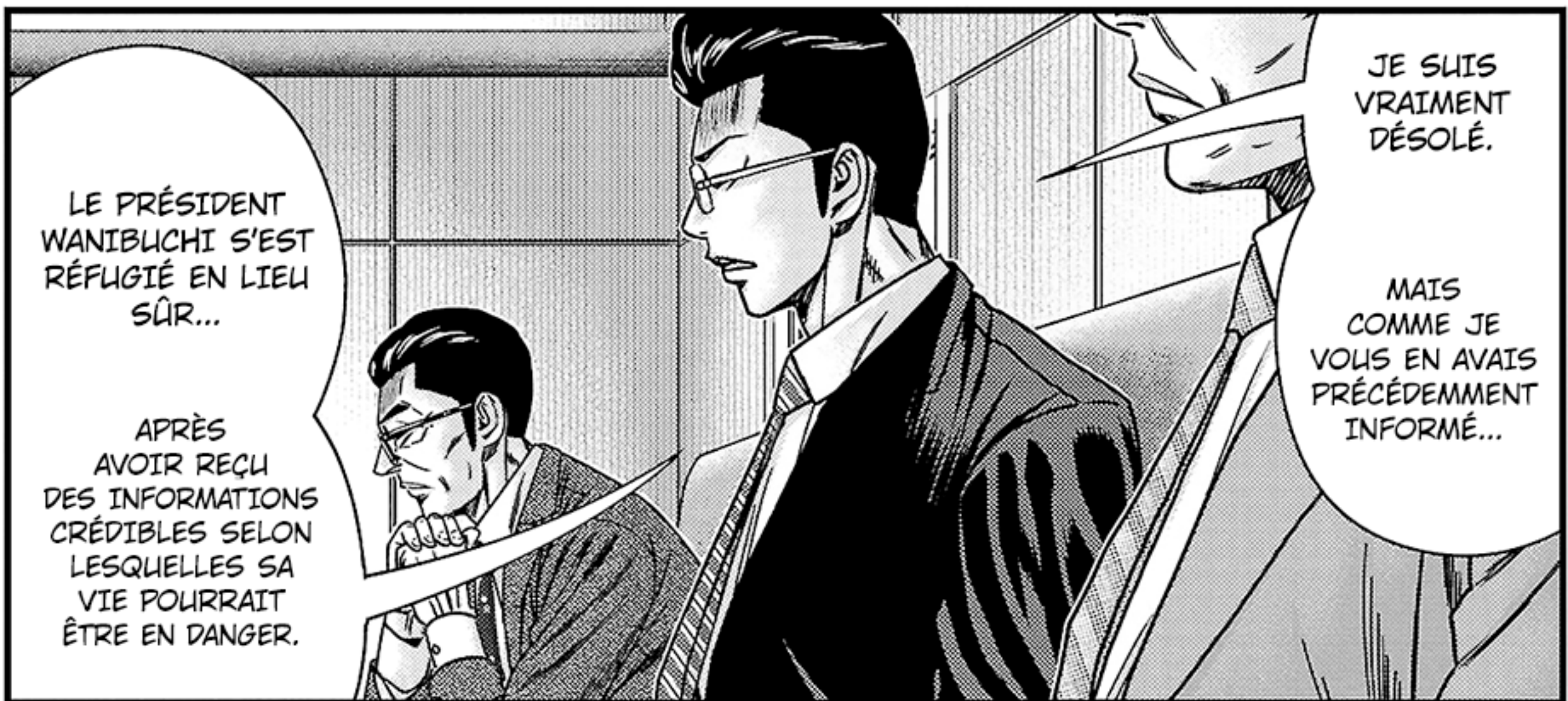
AU MÊME
MOMENT, NOTRE
ENTREPRISE QUI
ÉTAIT SUR LE
POINT DE S'EF-
FONDRE...

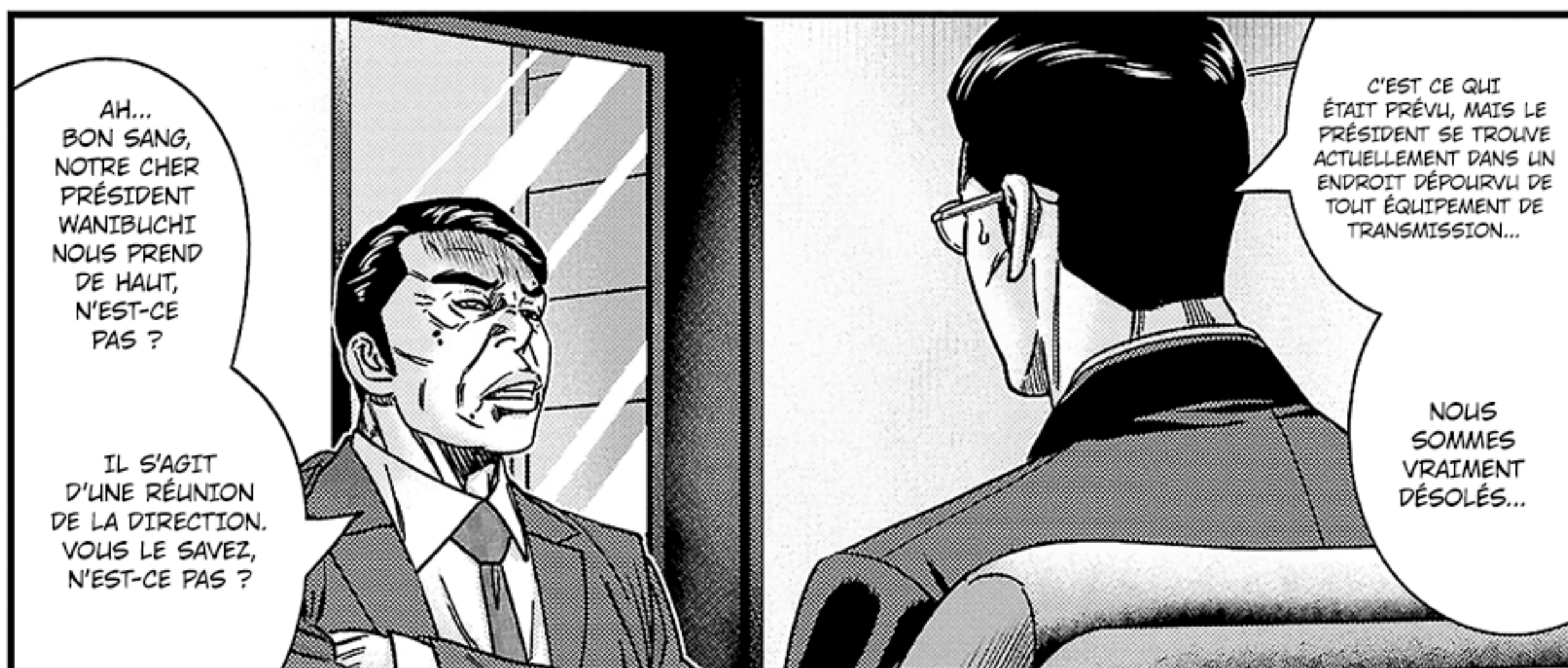
DIRECTEUR GÉNÉRAL DE TOKYO FIST
YOSHIZUMI SHIOKAWA (52 ANS)



NDT : "SC" = SÉCURITÉ DES CLUBS. "GC" = GARDES DU CORPS





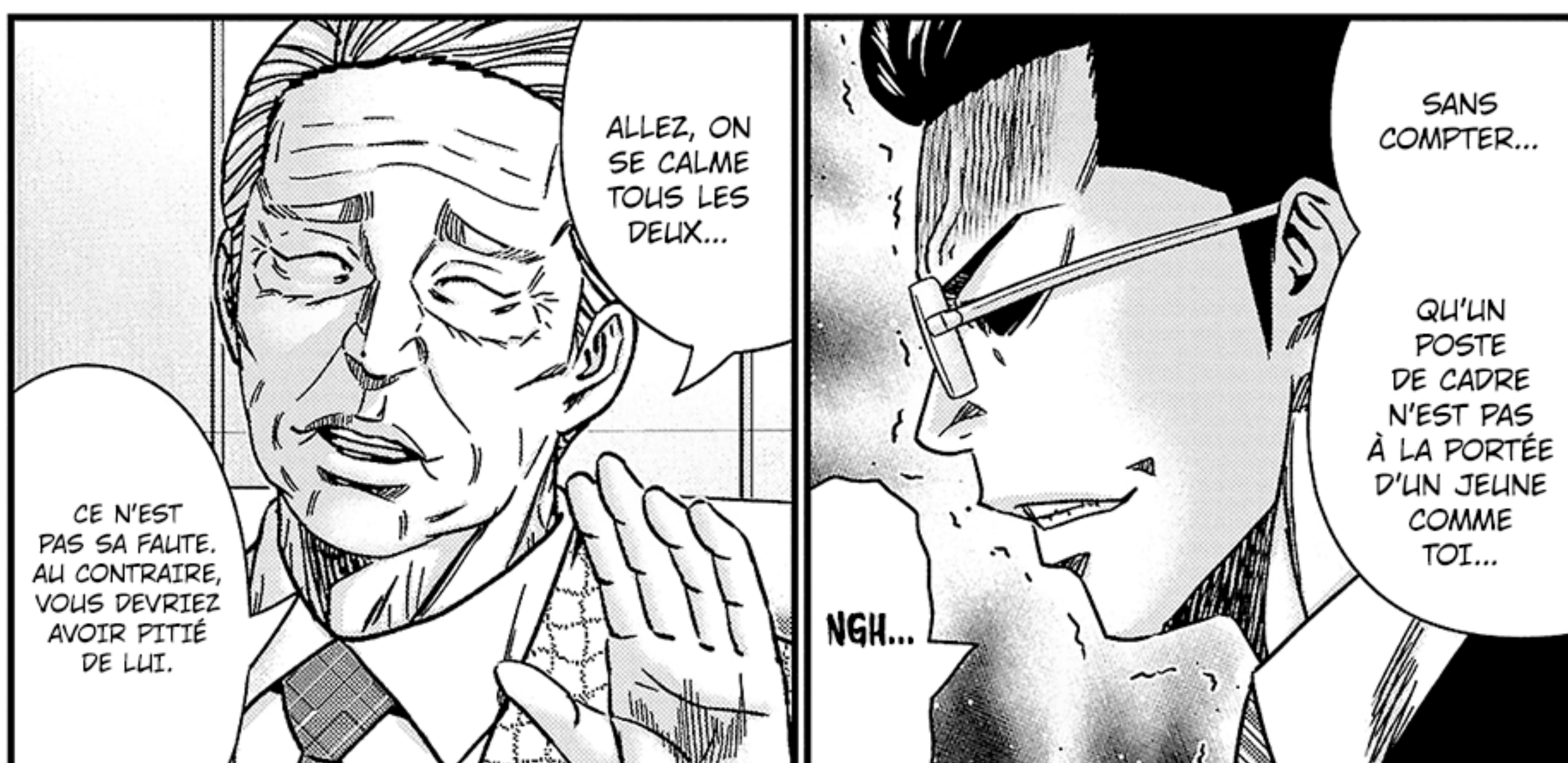


AH...
BON SANG,
NOTRE CHER
PRÉSIDENT
WANTBUCHI
NOUS PREND
DE HAUT,
N'EST-CE
PAS ?

IL S'AGIT
D'UNE RÉUNION
DE LA DIRECTION.
VOUS LE SAVEZ,
N'EST-CE PAS ?

C'EST CE QUI
ÉTAIT PRÉVU, MAIS LE
PRÉSIDENT SE TROUVE
ACTUELLEMENT DANS UN
ENDROIT DÉPOURVU DE
TOUT ÉQUIPEMENT DE
TRANSMISSION...

NOUS
SOMMES
VRAIMENT
DÉSOLÉS...



ALLEZ, ON
SE CALME
TOUS LES
DEUX...

CE N'EST
PAS SA FAUTE.
AU CONTRAIRE,
VOUS DEVRIEZ
AVOIR PITIÉ
DE LUI.

NGH...

SANS
COMPTER...

QU'UN
POSTE
DE CADRE
N'EST PAS
À LA PORTÉE
D'UN JEUNE
COMME
TOI...



FMTEAM.FR

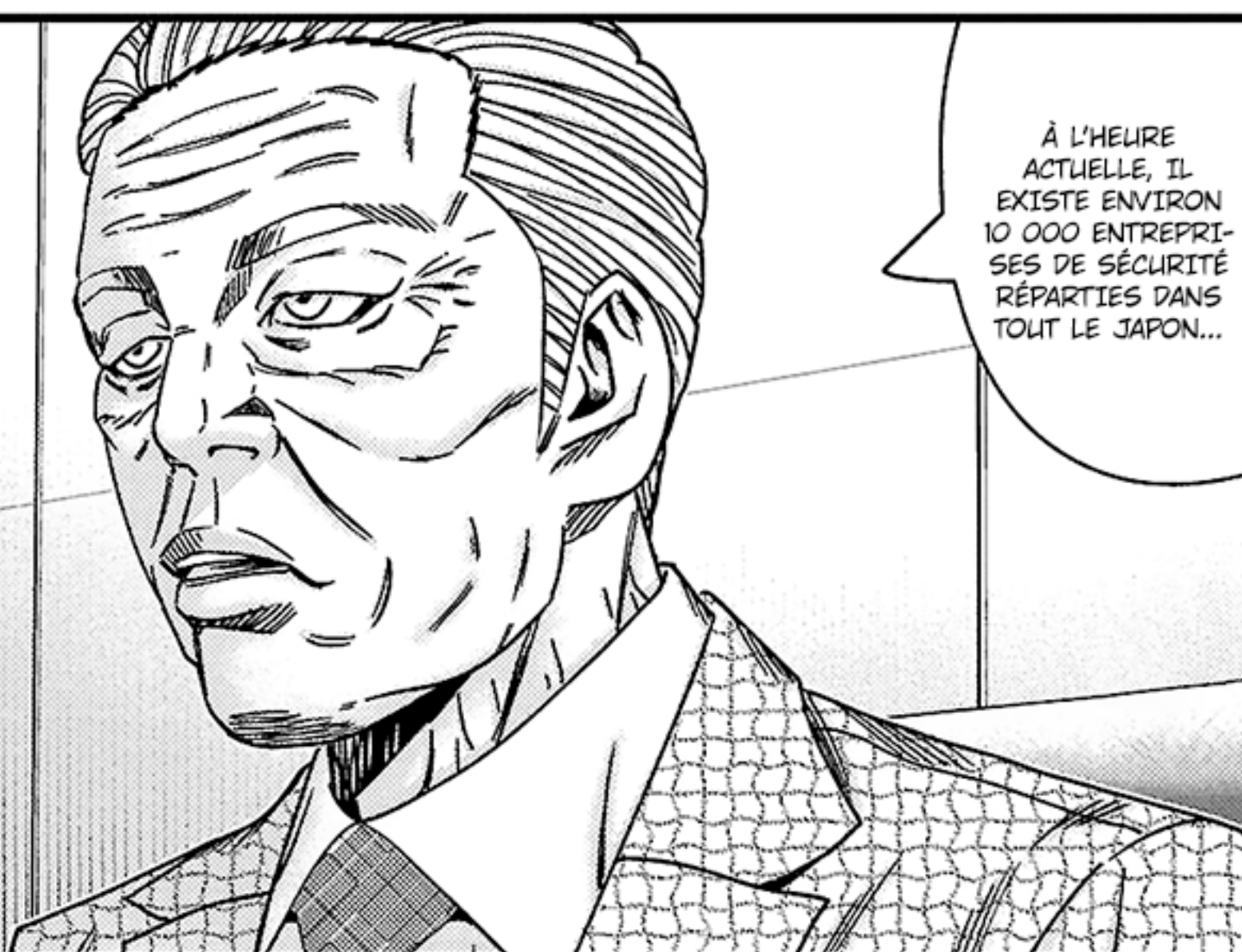
JE SAIS QUE
NOTRE DEVISE EST
QUE "LE SECTEUR DE
LA SÉCURITÉ N'A PAS
POUR BUT DE GAGNER
DE L'ARGENT"...

CEPENDANT,
NOUS DEVONS FAIRE
QUELQUE CHOSE POUR
REMÉDIER À LA BAISSÉ
DES VENTES QUI S'EST
POURSUIVIE AU COURS
DE L'ANNÉE ÉCOULÉE.

D'ACCORD,
PASSONS
À LA SUITE...
À L'ORDRE DU
JOUR FIGURENT
LES VENTES DE
L'ANNÉE FISCALE
EN COURS...

ET COMME VOUS
DEVRIEZ TOUS LE
SAVOIR, L'INDUSTRIE
DE LA SÉCURITÉ GÈNÈRE
PLUS DE 3,5 TRILLIONS
DE YENS DE VENTES
CHAQUE ANNÉE.

À L'HEURE
ACTUELLE, IL
EXISTE ENVIRON
10 000 ENTREPRI-
SES DE SÉCURITÉ
RÉPARTIES DANS
TOUT LE JAPON...



COMME
LA SÉCURITÉ
DOMESTIQUE
ASSISTÉE PAR
DES APPAREILS
OU LA SÉCURITÉ
DES INSTALLATIONS,
QU'IL S'AGISSE DE
GARDIENNAGE OU
DE PATROUILLE.

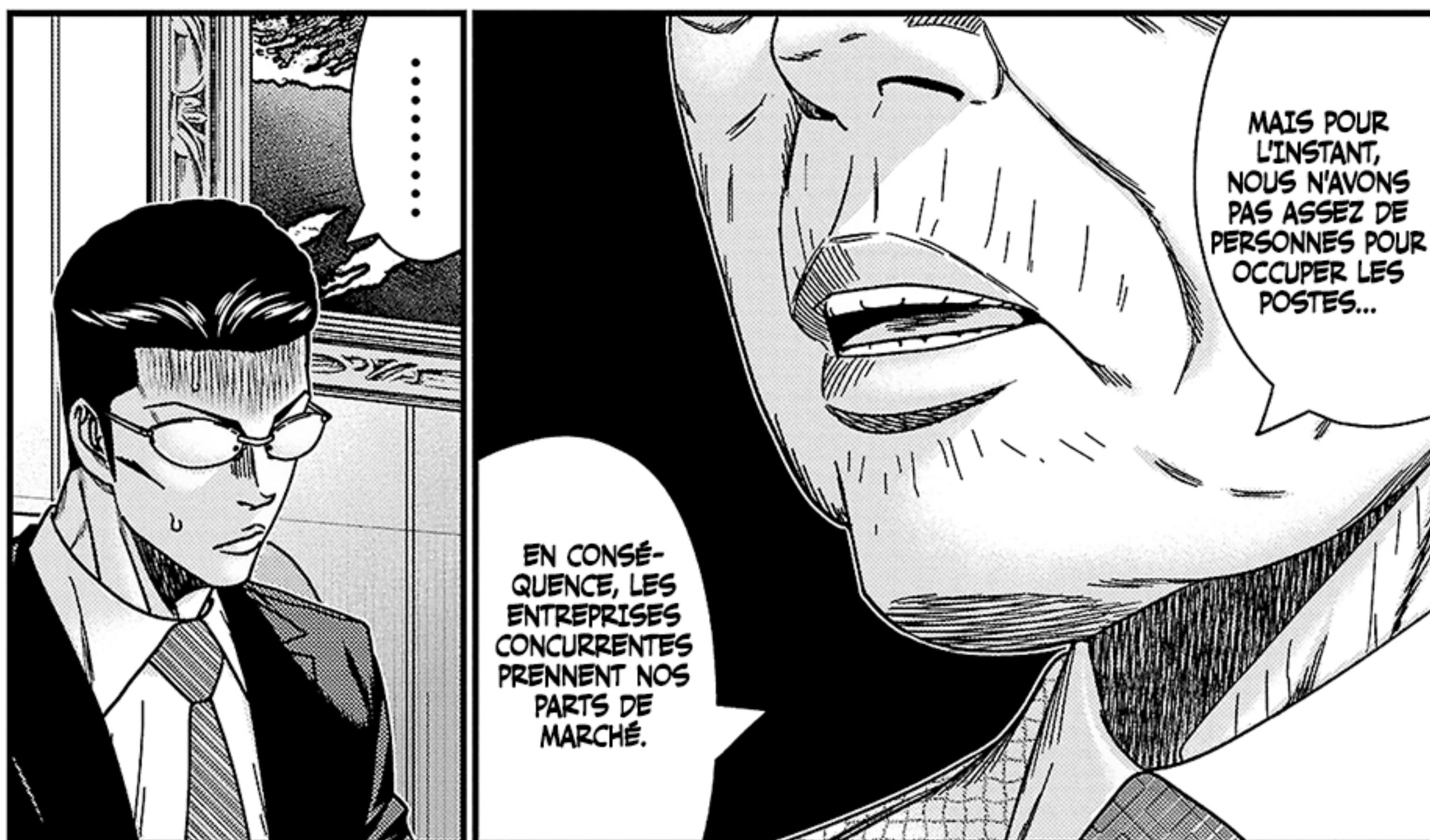
PARMI CELUX-CI,
TOKYO FIST RÉALISE
UNE GRANDE PARTIE
DE SES VENTES DANS
LA CATÉGORIE 1 DES
SERVICES DE
SÉCURITÉ...



LA SURVEILLANCE
DE CHANTIERS ET
AUTRES, AINSI QUE
LE CONTRÔLE DE LA
CIRCULATION ET DE
LA FOLLE...

NOTRE PLUS
GRANDE SOURCE
DE REVENUS
APPARTIENT
TOUTEFOIS À
LA CATÉGO-
RIE 2...





MAIS POUR L'INSTANT, NOUS N'AVONS PAS ASSEZ DE PERSONNES POUR OCCUPER LES POSTES...

EN CONSÉ-
QUENCE, LES
ENTREPRISES
CONCURRENTES
PRENNENT NOS
PARTS DE
MARCHÉ.

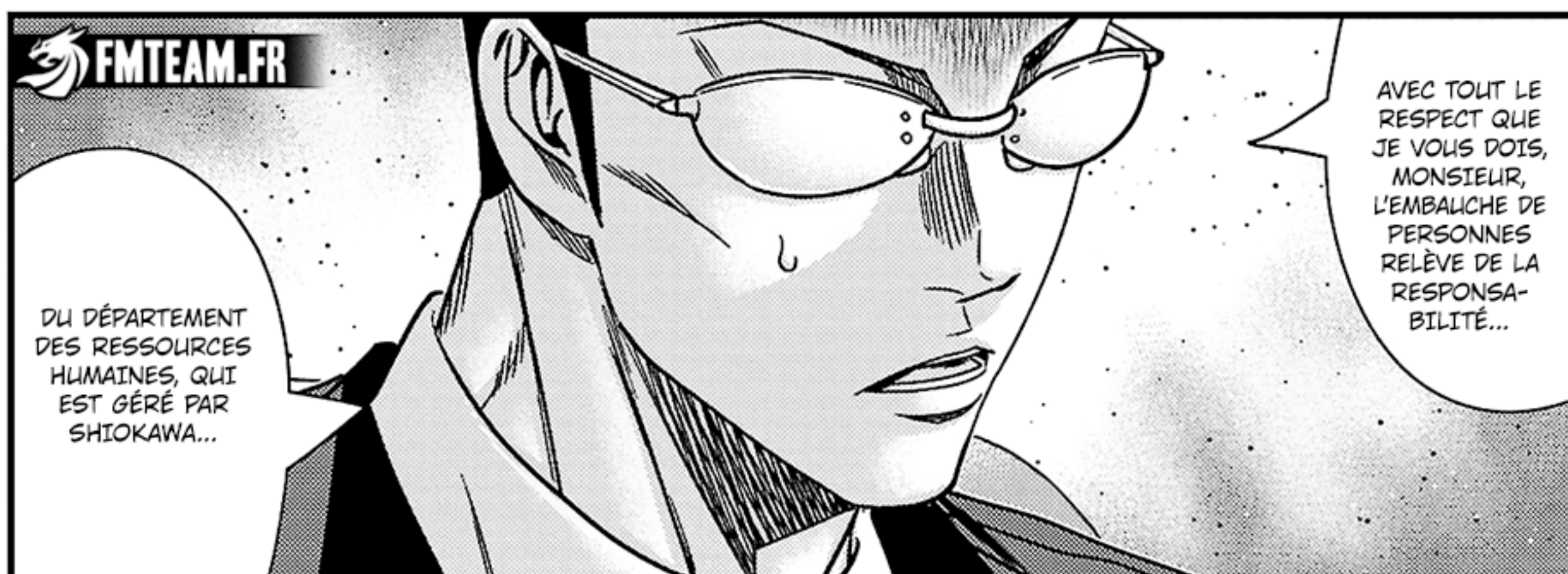


ALORS POURQUOI AVONS-NOUS SI PEU D'AGENTS DE SÉCURITÉ ?!

LA PÉRIODE DE NOVEMBRE À AVRIL EST CELLE OÙ LES PROJETS DE CONSTRUCTION PUBLICS SONT LES PLUS NOMBREUX !

HEIN ?!
MONSIEUR LE
VICE-PRÉSIDENT
TAKASHIMA ?!

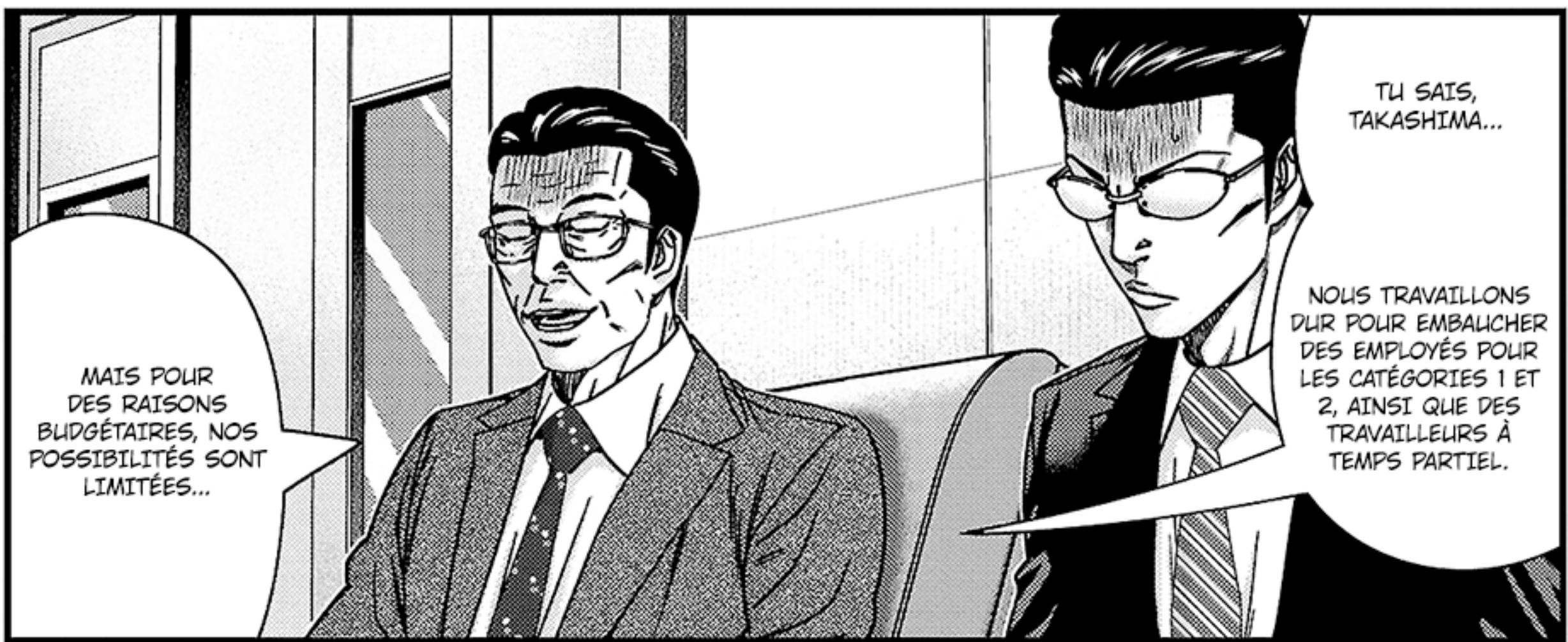
C'EST LA HAUTE SAISON POUR NOUS, DANS L'INDUSTRIE, EN CE MOMENT !!!



 FMTEAM.FR

DU DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES, QUI EST GÉRÉ PAR SHIOKAWA...

AVEC TOUT LE RESPECT QUE JE VOUS DOIS, MONSIEUR, L'EMBAUCHE DE PERSONNES RELÈVE DE LA RESPONSABILITÉ...



MAIS POUR
DES RAISONS
BUDGÉTAIRES, NOS
POSSIBILITÉS SONT
LIMITÉES...

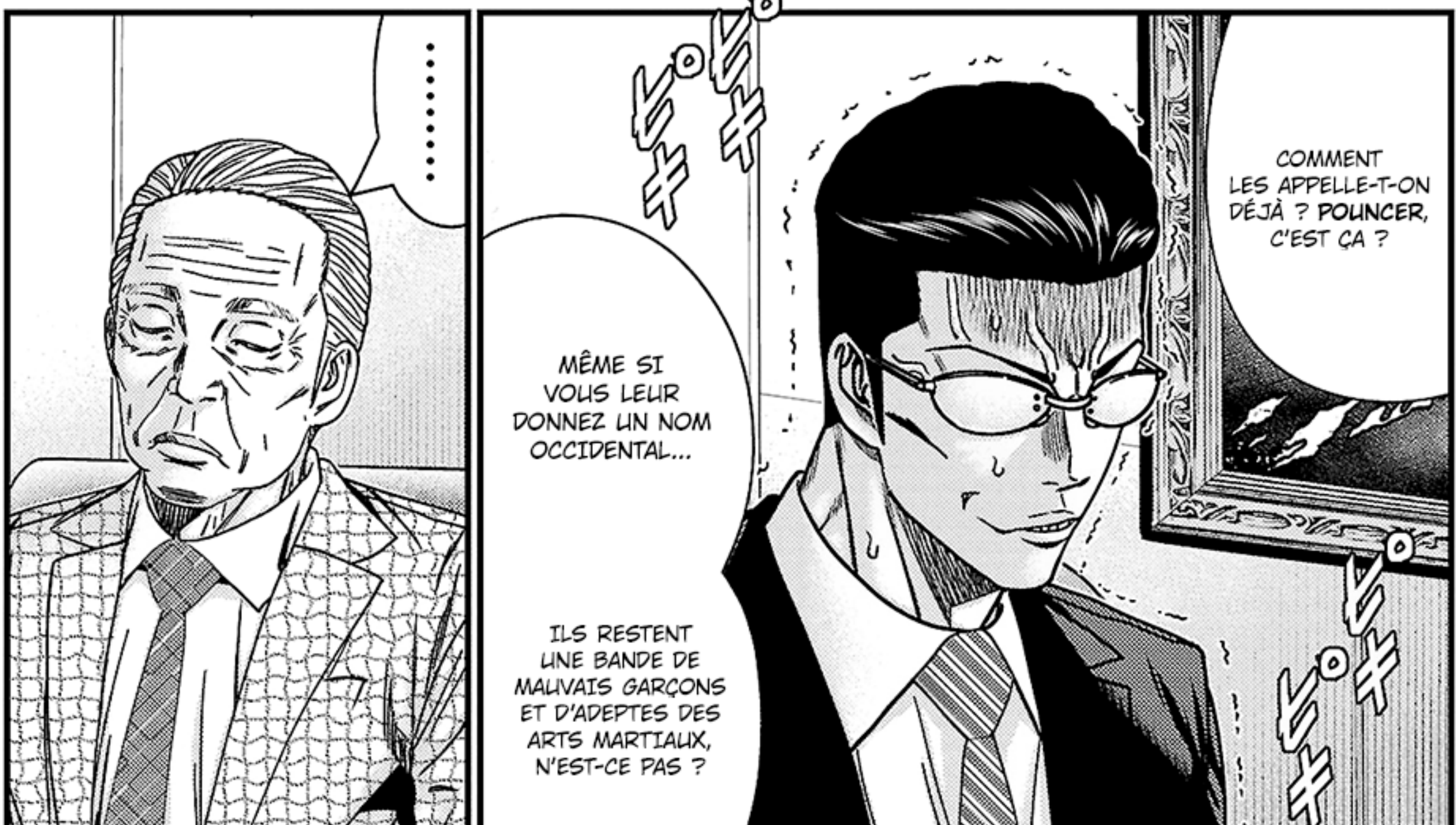
TU SAIS,
TAKASHIMA...

NOUS TRAVAILLONS
DUR POUR EMBAUCHER
DES EMPLOYÉS POUR
LES CATÉGORIES 1 ET
2, AINSI QUE DES
TRAVAILLEURS À
TEMPS PARTIEL.



À SAVOIR LA
SC QUI RELÈVE
DE LA CATÉGORIE 1
ET DES SERVICES DE
LA CATÉGORIE 4
COMME LES GC...

ÉTANT
DONNÉ QUE LA
MAJEURE PARTIE DU
BUDGET DISPONIBLE
EST ABSORBÉE PAR
LES ACTIVITÉS DANS
LESQUELLES LE
PRÉSIDENT EST
IMPLIQUÉ...



MÊME SI
VOUS LEUR
DONNEZ UN NOM
OCCIDENTAL...

ILS RESTENT
UNE BANDE DE
MAUVAIS GARÇONS
ET D'ADEPTES DES
ARTS MARTIAUX,
N'EST-CE PAS ?

COMMENT
LES APPELLE-T-ON
DÉJÀ ? POUNCER,
C'EST ÇA ?



**ET JE VOUS
DIS QUE CE
N'EST PAS
ASSEZ !!!**



PAYER
EN MOYENNE
PLUS DE 500 000
YENS PAR MOIS
POUR UN VIDEUR
EST INSENSÉ !!

LE PRIX
DU MARCHÉ EST
GÉNÉRALEMENT DE
350 000 À 400 000
YENS, MÊME EN
INCLUANT LA
PRIME DE
RISQUE...

SANS PARLER
QU'ILS SONT
PLUS DE 60. VOILÀ
CE QUI NOUS MET
DANS LE ROUGE,
BON SANG...



MAIS..
COMME
AUJOUR-
D'HUI...

NOUS RÉPAR-
TISSONS NOTRE
PERSONNEL SUR
DES ACTIVITÉS DE
CATÉGORIES 1 ET
2, ALORS...



PARLONS
DE CES
TYPES...

QUI DIRI-
GENT VOTRE
ÉQUIPE DE
GARDES DU
CORPS !!!

**ET CE
N'EST
MÊME
PAS LE
PIRE
!!!**

SANS PARLER
DES TENUES
PARE-BALLES ET
RÉSISTANTES AUX
COUPS DE COUTEAU
QUI NOUS COÛTENT
2 MILLIONS
CHACUNE !

COMBIEN
D'ARGENT VOUS
FAUT-IL FAIRE
FLAMBER AVANT
D'ÊTRE SATISFAIT,
HEIN ?!

CES TYPES
GAGNENT
ENVIRON
800 000
PAR MOIS !

C'EST
BIEN PLUS QUE
LA MOYENNE DE
470 000 QUE LES
GENS REÇOIVENT
HABITUELLEMENT
POUR UN TRAVAIL
DE CATÉGORIE
4 !

